

Власти Южной Кореи облегчают условия переезда для этнических корейцев из стран СНГ

стр. 2

아무 죄없이 희생된 할아버지가 창작했던 그 언어를 배우려는 안드레이의 욕망이 아마 그렇게 컸던 모양이었다

стр. 8

О важной роли пробиотиков в лечении и профилактике COVID-19 и других инфекций

стр. 11

Республиканская корейская газета.

Издается с 1 марта 1923 г.

Выходит один раз в неделю.

www.koreans.kz

КОРЕ ИЛДҒО 고쳐밀보



Газета награждена Орденом «Дружбы народов» 30 мая 1988 г.



28 (1775) 23 июля 2021 года

К-POP как образ жизни



стр. 4

승승장구하는 그녀의 성공비결



стр. 8

Дмитрий Юн – профессиональный боксер из Челябинска



стр. 5

В ожидании олимпийских чудес



Сегодня вечером – зажжение долгожданного Олимпийского огня! Наши взоры уже устремлены в Страну восходящего солнца – к главному стадиону Японии в Токио. Со всех концов света в олимпийские деревни съехались сильнейшие спортсмены мира. 16 июня первым рейсом из Алматы вылетели и казахстанцы. Спортсмены, тренеры, врачи, члены комплексно-научных групп, сотрудники Миссии Казахстана на Олимпиаде уже там, уже с волнением готовятся к открытию. Команда особенная, команды особенные... Ведь всем без исключения спортсменам пришлось в предоллимпийский период непросто. Тренировки в условиях ограничений, выезды на мировые старты – с большими препятствиями и «сюрпризами». Борьба за олимпийские лицензии далась непросто, и представители многих видов спорта, мы это знаем точно из затянувшейся гонки за них, недополучили, конечно, путевок на Олимпиаду. Но самые настойчивые, самые сильные все-таки своего добились. Будем надеяться на то, что воля к победе приведет наших олимпийцев еще и к желанным наградам – к олимпийскому золоту.

стр. 3

주한 카자흐스탄 대사관, 첫 명예영사로 고동현 동일하이빌 사장 위촉

아파트 브랜드 '동일하이빌'의 중견건설업체 '동일토건' 고동현 사장이 29일 국내에서는 처음으로 카자흐스탄 명예영사로 임명됐다. 주한 카자흐스탄 대사관에 따르면 바쿱 듀센바예프 주한 카자흐스탄 대사는 이날 대사관에서 한국내 첫 명예영사로 위촉된 고 사장에게 위촉장을 전달했다. 카자흐스탄의 명예영사 위촉은 내년 수교 30주년(1992년 1월 수교)에 맞는 한-카자흐스탄 관계에서 처음이다. 고동현 동일하이빌 사장에게 명예영사 위촉장을 수여하는 바쿱 듀센바예프 주한 카자흐스탄 대사(위)와 기념사진/사진출처:주한 카자흐스탄 대사관 명예영사는 본국에서 파견된 영사와 달리 보수를 받지 않고 위촉국(카자흐스탄)의 영사 역할을 수행하는 주재국 인사를 말한다. 주로 주재국의 상공업계 유력 인사가 임명된다. 고 사장이 경영하는 동일토건은 지난 1989년 충남 천안에서 아파트 건설을 시작해 서울 수도권으로 진출한 중견 건설업체다. 아파트 브랜드는 동일하이빌이다. 특히 고 명예영사는 내년 한-카자흐스탄 수교30주년 기념 행사에서 상당한 역할을 담당할 것으로 기대된다.



стр. 7

В Республике Корея впервые назначен Почётный консул Казахстана

29 июня в Посольстве Республики Казахстан в Сеуле состоялась церемония вручения патента Почетного консула президенту южнокорейской компании Dongil Highvill Ко Донг Хён.

Назначенный Почетный консул Республики Казахстан в Республике Корея Ко Донг Хён является первым на столь важном посту за всю историю дипломатических отношений Казахстана и Кореи. Основная деятельность Почетного консула будет направлена на усиление работы по защите прав казахстанцев, а также содействие в развитии сотрудничества в сфере экономики, культуры, образования и науки.

В юрисдикцию работы Почетного консула входят провинции Чхунчхоннам-до, Чхунчхонбук-до, Чхолланам-до, Чхоллабук-до, Кёнганнам-до, Кёнганбук-до и Канвон-до.

О компании Dongil Highvill известно, что она занимает лидирующее место в Республике Корея в отрасли жилищного строительства. На рынке Казахстана присутствует с 2004 года. Компания берет свое начало с 1989 года. За годы работы стала знаменита своим отличным качеством в сфере строительства и репутацией, признанной за пределами Кореи. В настоящее время в столице Казахстана реализует такие крупномасштабные проекты, как Highvill Astana, Highvill Park I, Highvill Park II, Highvill Ishim.

Ко Донг Хён работает в Казахстане около десяти лет, возглавляет компанию Dongil Highvill и хорошо знает нашу страну. Даже немного может понимать и изъясняться по-казахски и по-русски.

– Став Почётным консулом Казахстана, я чувствую большую ответственность. Планирую провести переговоры с посольством Казахстана в Кореи для совместного решения различных вопросов, создать площадку для сотрудничества между компаниями Кореи и Казахстана, – отметил Ко Донг Хён.

Почетное консульство – учреждение, возглавляемое Почётным (внештатным) консулом, который, не состоя на государственной службе представляемого государства, безвозмездно выполняет по его поручению и с согласия государства пребывания некоторые консульские функции, включая защиту прав и интересов представляемого им государства и его граждан, но исключая выдачу виз и других официальных документов.

Власти Южной Кореи облегчают условия переезда для этнических корейцев из стран СНГ

Получение статуса «зарубежного соотечественника» в Южной Кореи станет более доступным для этнических корейцев из стран СНГ в связи с вступлением в силу новых условий выдачи виз и присвоения статуса репатриантов.

С начала текущего года в Республике Корея введен Специальный закон о поддержке сахалинских корейцев. Согласно новому закону, к категории лиц, имеющих право на репатриацию как пострадавшие от насильственного переселения в годы японской аннексии, теперь относятся не только представители первого поколения сахалинских корейцев (родившиеся в Кореи или на Сахалине до 15 августа 1945 года), но также один из их прямых потомков до восьмой степени родства с супругом/супругой.

Согласно заявлению Министерства иностранных дел Республики Корея, на данный момент число лиц, подавших заявление на репатриацию, составляет 1071 человек. Известно, что правительство Южной Кореи пока планирует предоставить статус репатриантов 350 заявителям.

Напомним, что программа репатриации сахалинских корейцев на историческую родину, начатая в 1992 году, была инициирована правительствами Южной Кореи и Японии. Кампания репатриации продолжалась до 2019 года, однако в прошлом году на фоне пандемии коронавируса проект был приостановлен.

Согласно данным региональной общественной организации «Сахалинские корейцы», по состоянию на сегодняшний день в Сахалинской области проживают около 30 тыс. этнических корейцев, среди которых число представителей 1-го поколения составляет 530 человек, а 2-го – 5 тыс. человек.

Между тем Комитет по делам миграционной политики Республики Корея 7 июля официально представил новый государственный план по привлечению в страну иностранных работников. Данная программа подразумевает выдачу виз категории F-4 этническим корейцам из Китая и стран бывшего Советского Союза, обладающим определенными профессиональными квалификациями. Согласно ей лица, прибывшие в Южную Корею на основе визы непрофессиональной занятости (E-9), при удовлетворении определенных требований в дальнейшем смогут изменить статус своего пребывания на категорию «квалифицированной рабочей силы» (E-7-4) и в конечном итоге получить статус «зарубежного соотечественника» (F-4).



Тайны сакрального грота

Как правильно загадывать желания в сакральном месте, чтобы они исполнились? Что обозначают петроглифы, нарисованные пращурами? Почему древняя обсерватория не уступает современной? На эти и другие вопросы искали ответы участники экскурсии по таинственному комплексу Ак Баур, приуроченной к юбилею Жамбыла и празднику Курбан айт.

Ева КИМ, Усть-Каменогорск

Напомним, республиканская историко-экологическая акция «Сакральное наследие Улы Дала Ели», инициированная молодежным движением «Жангыру жолы», набирает темп в Восточном Казахстане. Молодёжь областного Дома дружбы – центра общественного согласия выехала на экскурсию к памятнику эпохи бронзы – одному из самых древних мест времён неолита – Ак Бауру в сопровождении гидов, которые в ходе путешествия в Уланский район ВКО рассказали удивительные факты и легенды, связанные с сакральным местом.

Трудно поверить, что сотни лет назад эти горы были дном моря, о чём свидетельствуют останки и следы морских обитателей. Затем эта местность превратилась в благодатную «малиновую» долину, где паслись стада скота, что не мешало ведению календарного цикла.

С каждым шагом фантазия начинает рисовать всё более чёткие картины минувших эпох, древних ритуалов, праздников весеннего равноденствия, танцев у костра и, конечно же, предоставляет возможность наблюдения за созвездиями на территории этого уникального каменного хронографа...

Есть несколько версий касательно происхождения названия Ак Баур. «Ак» – белый, «баур» – склон, младший братишка и печень. Ряд исследователей, в том числе зарубежных, склоняются к мысли, что данный объект ни что иное, как древняя обсерватория. По движению солнечных лучей в определённое время года можно определять направление небесных светил, делать астрорасчёты, прогнозы.

Также экскурсовод показал ребятам наскальные рисунки, выполненные с помощью красной охры и других техник. Среди петроглифов было много символов оленей, архаров, охотников, колесниц, горных козлов, а также отпечатки ног разных размеров.

Интересен так называемый причудливый камень-кресло с подогревом в виде полости для разжигания костра для наблюдения за астрономическими явлениями.

Участники мини-экспедиции загадали желания на возвышенности, которая считается геологической аномалией и, по мнению некоторых биоэнергетов, является мощнейшим местом силы в этом комплексе. Примечательно, что до сих пор ведутся споры о том, насыпная эта гора или естественная. Важно другое – отправлять запрос в небесную канцелярию нужно уметь! Это сродни скорее молитве, чем просьбе. Чем чище помыслы у человека, тем больше благ он получает. При этом не важно, к какой конфессии он относится, главное – чтобы послыл имел положительный заряд.

Медитация продолжилась в каменном гроте, в котором участники увидели карту звёздного неба. Кстати, чтобы забраться в него, необходимо в буквальном смысле приклонить колено, а вместе с ним и смирить гордыню. Соприкосновение с культурой древних было как путешествие на машине времени сквозь эпохи и пространства. Каменные столы, троны, трибуны навевали мысли о том, что человеку не так уж много надо в этой жизни – счастье, здоровье, любовь, добро.

Мероприятие продолжилось в этнодеревне, где состоялся мастер-класс по приготовлению национальных блюд. Затем ребята приняли участие в благотворительной акции по раздаче продуктовых наборов малообеспеченным семьям. По словам участников акции, такие встречи заряжают позитивными эмоциями, вдохновением, силами.



В ожидании олимпийских чудес

Тамара ТИИ

Всего в составе нынешней олимпийской команды Казахстана 96 спортсменов. Ребята завоевали лицензии и готовы выложиться на все сто ради побед в 27 видах спорта (столько видов состязаний представляют наши олимпийцы), проявить самую высокую активность в разыгрывании 339 комплектов медалей.

Всего же за годы независимости наши спортсмены выступают под флагом Казахстана в летней Олимпиаде уже в седьмой раз. За это время была завоевана 71 олимпийская награда, 16 из них – высшей пробы.

Однако руководители спортивных организаций, тренеры, все те, от кого зависит будущее отечественного спорта, да и сами спортсмены сегодня призывают, анализируя, не сравнивать нынешние старты с традиционными, ушедшими в историю, и ни в коем случае не смотреть на Олимпийские игры, которые вот-вот начнутся в Токио, через призму прошлых лет. Как известно, из-за пандемии коронавируса на протяжении всего подготовительного периода вносились коррективы и в количественный состав команды, и по части организации самого процесса подготовки. Поэтому нельзя сказать, что в этих стартах примут участие все сильнейшие. Многие спортсмены по независящим от них причинам, в том числе связанным с личным самочувствием, остались, к сожалению, дома, многие, не сумев принять участия в промежуточных стартах, недостаточно хорошо подготовились.

В своем интервью спортивным журналистам генеральный секретарь Национального олимпийского комитета РК Андрей Крюков не раз говорил об этом, подчеркивая, что на Олимпийских играх в Токио будет участвовать на 10% меньше атлетов, чем, например, на предыдущей Олимпиаде в 2016 году в Рио. Это сокращение шло в течение всего квалификационного периода, а для нас это минус 32 лицензии по сравнению с Играми-2016. Но все это, увы, объективные причины, которые зависят от мирового спортивного движения.

Так что даже в тех видах

спорта, на которые НОК и тренеры казахстанской сборной обычно делают ставку, недобрано нынче лицензий. Например, если у нас выступало 8 спортсменов в тяжелой атлетике в Рио, то сейчас выступают только двое, в боксе в 2016-м была полная команда, здесь же команда значительно сокращена. И так во всех видах. В стрельбе из лука, гребле было сокращено даже количество дисциплин. Однако есть и новые виды спорта. Некоторых из них раньше на Олимпийских играх не было, по некоторым не было сильных спортсменов. Поэтому приоритеты на Олимпиаде в Токио несколько изменились. Появились новые виды спорта, которые достойно представлены спортсменами,

усердно готовился, набрал необходимое количество очков и вот – главные старты. О планах говорит коротко, как, впрочем, все олимпийцы: «Планирую хорошо выступить, отработать все шесть подходов. Не хочу делать прогнозов. Скажу лишь одно – сделаю все, что в моих силах. Помост покажет».

На прежние крупные старты АКК обычно провожала своих соплеменников, приглашая в гости в Корейский дом, напутствуя на удачу, расспрашивая о настроении, гарантируя поддержку и так далее. Нынче все это было невозможно. Поэтому через газету мы желаем Игорю удачных выступлений и медалей. Все основания для осуществления мечты у него есть, хотя он еще

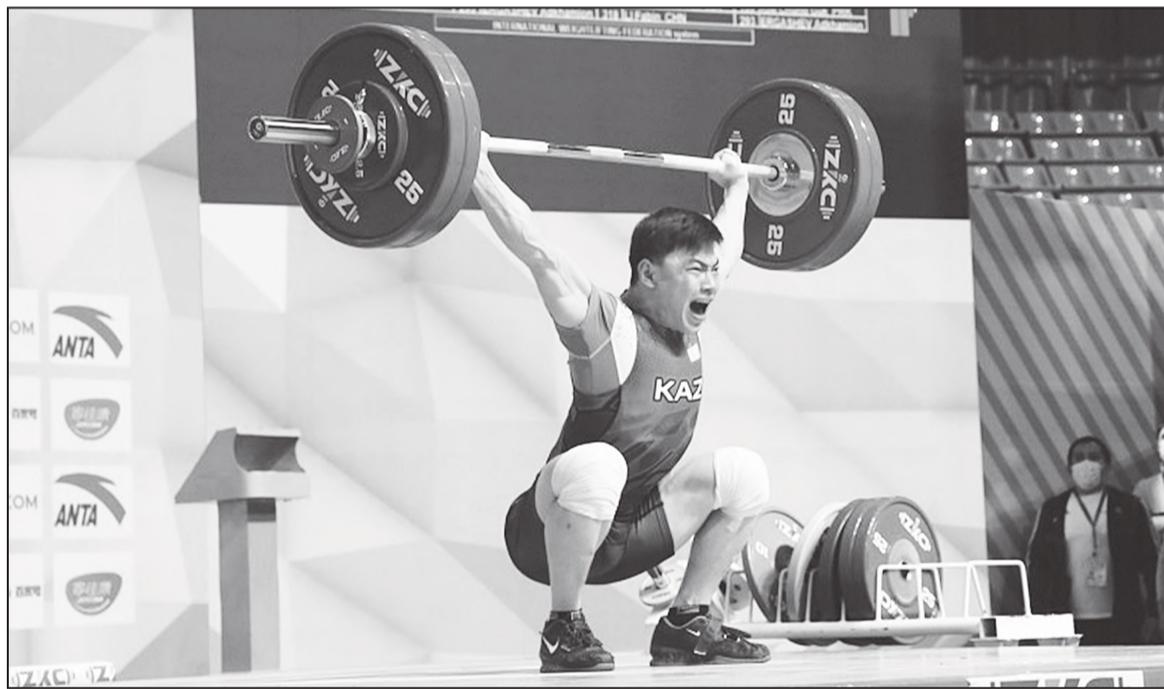
скудную информацию, какая есть, даже выйти в онлайн спортсмены не могут, они заняты подготовкой и тренировками. Перед отъездом сборная Казахстана пробыла на двухнедельном карантине в Олимпийском центре «Акбулак» под Алматы. Там спортсмены тренировались, сдавая ежедневно ПЦР-тесты. Причем за олимпийцами велся тотальный контроль – с помощью специальных мобильных приложений.

В общем, Национальный олимпийский комитет, национальные федерации сделали все возможное, чтобы атлеты подготовились качественно и без риска для здоровья. В Японии также все очень строго. С 8 июля там работает Миссия Казахстана на Олим-

пийских играх. Мы не будем отчаиваться. И у экранов телевизоров можно сплотиться так, чтобы наше участие игрока номер 11 чувствовала команда. Тем более что японцы обещают нам помочь испытать незабываемые ощущения от Олимпийских игр Токио-2021 благодаря новым инновационным технологиям.

Соревнования будут транслироваться по всему миру для потенциальной аудитории более 5 миллиардов человек, при этом партнеры по трансляции будут освещать больше соревнований, чем на всех предыдущих Олимпиадах, как по линейному телевидению, так и в цифровом формате. Телевизионное освещение Олимпиады будет примерно в два раза больше, чем в Рио-2016. МОК и Олимпийские вещательные службы (OBS) совместно с Организационным комитетом Токио-2021 и партнерами по олимпийскому вещанию (RNBs) также создали набор цифровых инструментов в рамках проекта «Поделись страстью». Это позволит спортсменам общаться с друзьями и родственниками на спортивных площадках и даст возможность болельщикам по всему миру активно участвовать в поддержке своих спортивных героев. Так что мы с вами можем тоже стать настоящей частью впечатлений от Игр, поделившись своими реакциями на спортивные действия в пятисекундных видеоселфи, которые будут показаны в виде видеоматрицы внутри места проведения Игр.

Обещано многое. Но сегодня в числе команд со всего мира пройдет в общем строю и наша, казахстанская спортивная дружина. На этот раз во главе команды двукратный олимпийский чемпион – легкоатлетка Ольга Рыпакова, в честь спортивных побед которой не раз поднимался флаг на олимпийских аренах, и Камшыбек Кункабаев – олицетворение силы и мастерства казахстанского спорта, капитан команды боксеров, на которых традиционно накладывается особая ответственность на олимпийском ринге. Ну а дальше, кто как может, будем просто болеть за наших олимпийцев. Победим, ребята!



сумевшими подготовиться и попасть на Олимпиаду. Конечно, остались бокс, виды борьбы, дзюдо. Дмитрий Баландин (плавание) обязательно выступит, он очень хорошо подготовился. Велоспорт, тяжелая атлетика, гимнастика... Однако таеквондо, каратэ, скалолазание теперь тоже в приоритете и там уже есть известные, и набравшие за пять лет подготовки много значимых спортивных побед в престижных международных турнирах спортсмены.

Отрадно, что в такой «плотной команде» есть представитель корейской диаспоры Игорь Сон – обладатель единственной мужской олимпийской лицензии в тяжелой атлетике. Для него эта Олимпиада первая. Весь квалификационный период, по признанию спортсмена, для него прошел ровно. Игорь очень много выступал на всевозможных соревнованиях,

так молод и совсем недавно мы радовались за юниора Сола. Теперь он стал зрелым спортсменом, серебряным призером чемпионата мира 2019 года, мастером спорта международного класса. В феврале прошлого года мы вместе с Игорем радовались за его золотую медаль на чемпионате международного единства.

Затянувшиеся нынешние старты стали особенными в том плане, что до сих пор организаторы не уверены, не прервет ли их очередная волна коронавируса. Это тот случай, когда мир рад, что наконец-то не сорвались, наконец-то начнутся старты! Трудно сегодня спортивным журналистам. В былые времена можно было накануне вылета на Олимпиаду встретиться с героями-олимпийцами, взять интервью. Сегодня контакты запрещены. Только на сайте НОК можно брать ту

пийских играх. При поддержке посольства Казахстана и МИДа уже подготовлено все для встречи спортсменов, включая дополнительное оборудование для тренировок. В Олимпийской деревне жизнь также будет подчинена карантину. Запрещены контакты между командами разных стран, между атлетами по разным видам спорта. Нельзя отклоняться от маршрута между Олимпийской деревней, местами тренировок и выступлений, запрещено пользоваться общественным транспортом, обязательна ежедневная сдача тестов на коронавирус. Также всем необходимо установить несколько приложений, которые будут отслеживать местоположение и состояние здоровья олимпийцев.

Вот такая она, нынешняя Олимпиада. Плюс к этому – пустые трибуны болельщиков и полное отсутствие при-

K-POP как образ жизни

Для того, чтобы познавать богатейшие корейские традиции, изучать хангыль или танцевать в стиле K-POP, не обязательно быть корейцем по национальности. Достаточно открыть корейской культуре своё сердце! Яркий пример – художественный руководитель K-POP-коллектива The Union Team Акбота Кадылжанова из Восточного Казахстана.

**Ева КИМ,
Усть-Каменогорск**

Наша героиня родилась в обычной семье в городе Зырянск (ныне Алтай). С детства Акбота увлекалась танцами – прямо с детского садика! Затем активную талантливую девушку заметили хореографы знаменитого танцевального ансамбля – лауреата международных конкурсов «Зыряночка», в котором девушка занималась классическими и народными танцами.

Когда же наступила пора определяться с выбором жизненного пути, Акбота решила поехать в Усть-Каменогорск и поступить в Восточно-Казахстанский государственный университет им. С. Аманжолова на специальность «переводческое дело».

– Очень хотела изучать корейский язык, но на тот момент такой возможности, увы, не выпало – не было преподавателя, – призналась Акбота. – Поэтому пришлось выбрать английский и китайский языки. Я тогда уже болела Кореей! Вообще это была любовь с первого взгляда, когда в 2015 году произошло судьбоносное событие для

меня – я впервые увидела клип K-POP, который захватил всё моё внимание с первых минут! Я стала жадно интересоваться всем, что связано со Страной утренней свежести, ведь K-POP – это не просто танцы, а огромный пласт молодёжной субкультуры, включающий в себя особые элементы общения, одежды, макияжа. Всё это мне очень нравится! Я так загорелась окунуться в культуру древней страны, что стала впитывать всё, что с этим связано – корейские сериалы – драмы, рецепты, фильмы, клипы. А главное – организовала свой творческий коллектив!

На сегодняшний день в The Union Team больше 20 человек. Всех участников удалось найти благодаря социальным сетям, в частности, в Instagram, где Акбота выкладывала яркие фото и видео репетиций. Девушка сначала боялась, что никто не придёт. Но с каждым днём интерес к танцгруппе и направлению только возрастал!

– Мы вкладывали свои средства в рекламу, ролики, костюмы, и это дало результат! – смеётся девушка. – В итоге помимо приходящего и уходящего состава есть свой костяк.

Это Айгерим Мырзахан, София Шабалина, Лидия Калюжная, Анастасия Кабалина и другие девочки. К слову, парни также проявляют интерес, но, к сожалению, задерживаются ненадолго. Ещё мы сменили много залов для репетиций, поэтому безумно благодарны председателю правления Ассоциации корейцев Восточного Казахстана Юлии Кунст за то, что нам предоставили помещение в здании Дома дружбы – центра общественного согласия. Теперь у нас экономия на аренде зала, но костюмы мы по-прежнему шьём за свой счёт. Этим занимаюсь я и второй хореограф Малика Сагимбаева.

Стоит отметить, что во время карантина, когда все мероприятия проходили online, девушкам из коллектива удалось принять участие в нескольких конкурсах, в том числе республиканском, и даже завоевать призовые места! Так, в активе группы есть Гран-при. Команда отправила свой клип, который понравился членам жюри из Алматы.

– В перспективе мы планируем развиваться и участвовать во всевозможных фестивалях и соревнованиях, – говорит Акбота. – Это не



только моя мечта, но и девочек. Также будет справедливо рассказать о втором хореографе группы Малике Сагимбаевой, с которой мы познакомимся в родном вузе. Малика учится на четвёртом курсе по специальности «международные отношения». Она родом из Усть-Каменогорска и также раньше профессионально занималась танцами в известном у нас коллективе Flash, который является лауреатом международных конкурсов. Мы вместе выбираем музыку, делаем съёмки, сами придумываем сюжет и композиции, ориентируемся на любимые группы BTS, Blackpink и другие команды, которые вдохновляют нас на совершенствование и развитие. Танцы – неотъемлемая часть выступления всех групп. Здесь большую роль играют костюмы, образы, макияж, мимика. Мы выкладываем свои каверы в интернете, где у нас уже более 2000 просмотров на каждом

видео и сотни подписчиков. Конечно, мы хотим выступать на публику в реальном времени. Это такой драйв, ведь у нас есть свой сценический опыт, и мы хотим развиваться и привлекать ещё больше людей, чтобы они узнали о культуре K-POP. Это отточенные движения, синхронность, гибкость, актёрское мастерство, а главное – эмоциональная подача. Нужно проживать всем сердцем, всем телом номер, чтобы получить результат. Мы также участвуем во всевозможных мастер-классах, где делимся опытом. Например, мой кумир – это корейский хореограф Mood-Dok. Его энергетика, харизма, движения – бесподобны! Он развивается во всех направлениях. С сентября, когда начнутся регулярные репетиции после летних каникул, проведём дополнительный набор в наш коллектив и будем дальше совершенствовать свое мастерство.

ОБЩЕСТВО

Хорошими врачами не рождаются – ими становятся

В жизни каждого человека наступает момент принятия важных решений, которые определяют его дальнейший путь. Я – врач-хирург, работаю в центральной районной больнице Ескельдинского района Алматинской области. Выбор моей профессии не возник случайно, с детства я был отзывчивым и любил помогать людям. Особенностью моего дела жизни является необходимость постоянного обучения и совершенствования своих навыков.

Бакытжан УИРИМБАЕВ

В этом году мне выпал шанс пройти обучение в Южной Корее в клинике Hyundai General Hospital, которая является крупным лечебным учреждением, оказывающим высокоспециализированную медицинскую помощь. В мировой системе образования все знания, полученные в ходе учебного процесса, требуют практики, и медицина является именно той отраслью, где очень важно наличие опыта. Но как же его получить? Тесное сотрудничество многопрофильных больниц и учебных учреждений является залогом успеха в подготовке профессиональных медицинских кадров.

В Казахстане, как и в Корее, все медицинские университеты,

академии и колледжи имеют клинические базы и кафедры в государственных больницах. Клиника Хенде сотрудничает с одним из лидирующих университетов Южной Кореи – Университетом Чунг-Анг (ЧАУ). Это один из старейших корейских

вузов, основанный в 1918 году и занимающий 11-е место в рейтинге университетов Кореи и 68-е место в Азии. Каждый год в клинике проходят обучение более 100 студентов, резидентов, медсестер и врачей. Профессора, доктора и медсестры клиники



обучают молодых специалистов и охотно делятся своим опытом и знаниями.

Лично для меня было особенно интересно и полезно принимать участие в мини-инвазивных эндоскопических и лапароскопических операциях. Благодаря профессору Ву Джон Шиму и его коллегам хирургам До Ен Ву и Джон Те Сону, которые подробно рассказывали об особенностях выполнения сложных операций, мне удалось узнать много нового и улучшить свои практические навыки. А самым приятным сюрпризом стал подарок – учебная литература. Руководство клиники подарило книги, в которых описан бесценный опыт мировых светил медицины.

Помимо приобретения профессиональных знаний, мне удалось поближе познакомиться с корейской культурой, национальной кухней и даже научиться читать по-корейски. Приехав в Корею, сразу отметил, что народ очень доброжелательный, скромный

и трудолюбивый. Ну а про уникальную современную культуру от музыки K-POP до корейского кинематографа рассказывать не нужно, они уже давно не нуждаются в рекламе во всем мире.

За месяцы учебы даже появились любимые блюда: топпокки – жареные рисовые палочки в остром соусе, и пибимпап – рис с овощами в раскаленной каменной чашке.

Предоставленная возможность полностью окунуться в рабочий процесс позволила мне пополнить не только багаж профессиональных навыков, но и получить огромный жизненный опыт, за что я выражаю искреннюю благодарность директору Ескельдинской центральной районной больницы Сауле Рыспековне Кусмолдановой, всем сотрудникам клиники Хенде, ее владельцу и главному врачу Ким Бу Сопу, представителю клиники в Казахстане Ли Дже Вану, а также Ассоциации корейцев Казахстана.

Дмитрий Юн – профессиональный боксер из Челябинска

Наш соплеменник из России Дмитрий Юн с детства влюблён в бокс и достигает в нём невероятных результатов – уже в шестнадцать лет ему присвоено звание Мастер спорта России! Является одним из сильнейших челябинских боксёров. Если надеть сразу все его награды, сложно будет разглядеть, какая откуда. Входивший в состав сборной России, он четыре раза становился победителем первенства страны, дважды признавался лучшим боксером России, завоевывал золотую медаль Спартакиады учащихся России. При этом показал высокие результаты и на международном уровне, завоевав «бронзу» первенства Европы и «серебро» чемпионата мира среди студентов. С недавнего времени перешёл в профессиональный бокс и уже стал неоднократным победителем. Перспективный спортсмен молод и имеет грандиозные планы, стремится стать чемпионом мира.

Юлия НАМ

Дмитрий родился в Узбекистане в небольшом городе Газалкенте. Позже семья переехала в Челябинск. Мальчик рос шустрым ребенком, был непоседой. В шесть лет родители отдали его на бокс и эти занятия очень ему понравились. Впоследствии он пробовал себя и в других видах спорта: каратэ, футболе, большом теннисе, но нигде долго не задерживался – пропадал интерес к занятиям, бокс же, напротив, всё более увлекал. А пример отца, Геннадия Юна, который в своё время входил в сборную Вооружённых сил по боксу и становился победителем среднеазиатского округа среди военнослужащих, окончательно определил выбор мальчика.

Отец, зная не понаслышке о том, какой это травмоопасный вид спорта, надеялся, что Дима все-таки переболеет им, как и многими другими детскими увлечениями, но видя, что сыну действительно нравится бокс, решил ему помочь. Ездил с ним на тренировки, сопровождал на соревнованиях в другие города. И дома постоянно с ним занимался, отрабатывал удары, во время просмотров боёв по телевизору, комментировал, учил. Эти уроки не прошли даром, тренируясь в региональном Центре олимпийской подготовки по боксу и в спортклубе «Урал» под руководством заслуженного тренера России Александра

Орлова, челябинский боксер добился больших успехов.

Уже в 16 лет за очередную победу на первенстве России парню присвоили звание Мастер спорта, что удивило многих спортивных экспертов. Тогда же юноша получил приз как лучший боксер турнира из рук олимпийского чемпиона Александра Лебзяка.

В 2007 году Дмитрий одержал свою первую важную победу на первенстве России, открывшую ему дорогу на международную арену, и он был включен в состав национальной сборной. Впоследствии боксёр неоднократно становился чемпионом страны, но воспоминания о первой победе остались самыми яркими и запоминающимися.

Добившись успехов на любительском ринге, Дмитрий решил попробовать свои силы на профессиональном. Долго готовился к этому шагу и вот пару лет назад отправился в Мекку профессионального бокса – в США, стал тренироваться в зале. На перспективного и талантливого парня сразу обратил внимание один из самых известных менеджеров в Америке – Эгис Климас, тот самый, который является промоутером другого челябинского боксера-профессионала, экс-чемпиона мира Сергея Ковалева. Менеджеру понравилась скорость, реакция и техника боя спортсмена. Так началось их сотрудничество.

Первое время было тяжело находиться в другом государстве, без хо-

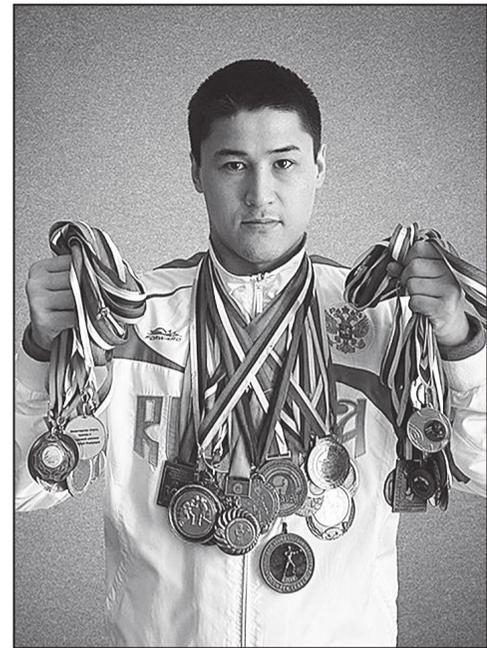
рошего знания языка. Рядом не было близких людей. Но родные часто писали, звонили, и это придавало сил идти вперёд к поставленной цели. Тренируясь в одном зале со своим знаменитым земляком Сергеем Ковалёвым, Дмитрий часто получал от него дельные советы, которые помогли освоиться в профессиональном боксе.

– В Америке любят бокс, и чтобы чего-то добиться, нужно усиленно тренироваться, работать над собой. В идеале, минимум, ты должен выдержать две изнурительные тренировки в день, – делится Дмитрий. – В профессиональном боксе нагрузки гораздо выше, чем в любительском.

Перед первым боем было очень волнительно, так как профессиональный и любительский бокс сильно отличаются. Но Дмитрий понимал, что это его шанс зарекомендовать себя и показать, на что он способен. Тем более этот бой в США организовывала известная промоутерская компания TOP RANK.

Дмитрию очень нравится Виктор Цой и его творчество, и свой первый выход на профессиональный ринг он хотел совершить под песню «Группа крови», но так как не нашли её в английском варианте, пришлось выходить под музыку организаторов. Зато на последующих выступлениях в России его приветствовали именно под эту песню.

Дебют на профессиональном ринге оставил у Дмитрия неиз-



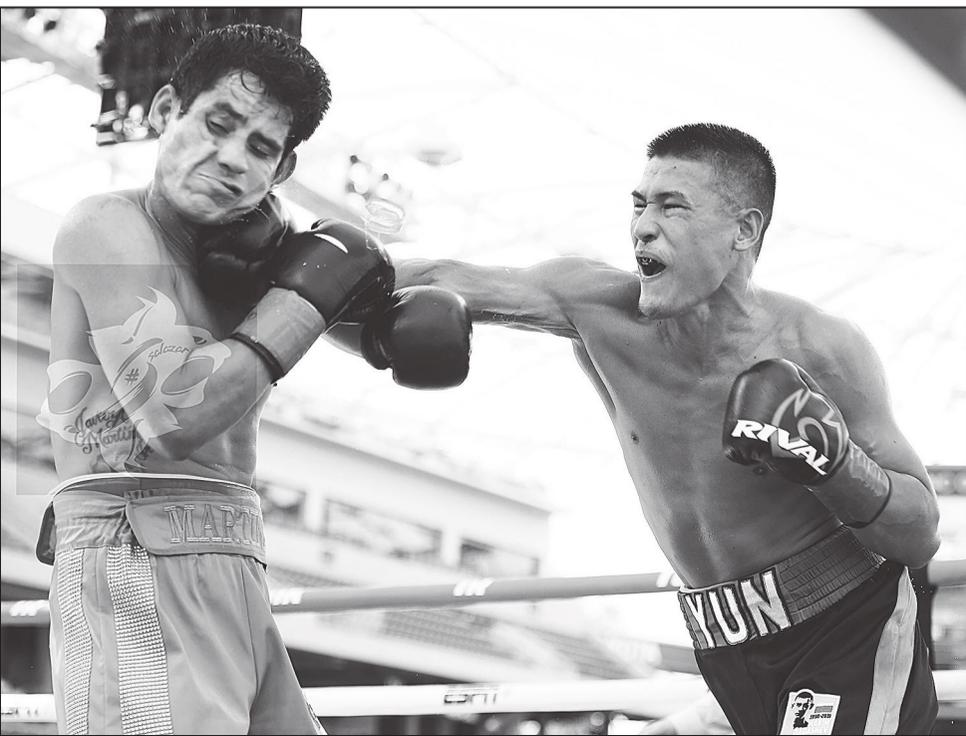
гладимые впечатления. Зал был заполнен до отказа, зрители горячо встречали, поддерживали, хлопали, и это добавляло уверенности. Поблизке было всё равно откуда спортсмен, однако они ждали от него зрелищного боя. Россиянин уверенно победил в этом бою крепкого мексиканца Хосе Антонио Меза Куинонеса, на счету которого было девять профессиональных боев – шесть побед и три поражения.

Второй бой на профессиональном ринге США также стал для Юна победным, на этот раз его соперником был американец Хавьер Мартинес.

Проведя два успешных поединка в Америке, челябинец вернулся на родину для продления визы. В Екатеринбурге он выступил ещё в четырёх боях, в трех из которых вновь одержал победу и лишь в одном проиграл.

Дмитрий безмерно благодарен родителям за их поддержку и помощь. Отец всегда старался присутствовать на боях сына. А вот мама лишь пару раз побывала на боях сына, а потом отказалась наотрез – для неё это было далеко не самое приятное зрелище.

Сейчас Дмитрий тренируется, делает упор на бег, укрепление мышц и ждёт новостей от своего менеджера. Дмитрий намерен вернуться в Америку и стать чемпионом мира в профессиональном боксе. А это, учитывая его талант, упорство и целеустремлённость, вполне достижимая задача.



Пак Константин Сергеевич (Так Тай Хва) – директор Высшей партийной школы, проректор Института народного хозяйства в Пхеньяне

Сведений о Паке Константине Сергеевиче (Пак Тай Хва – русское написание имени в архивных документах, в других источниках пишется по-разному) у меня оказалось немного. Несколько упоминаний о нем в записках сотрудников советского посольства в Пхеньяне и скудные данные в общих списках. Тянь Хак Пон опубликовал в своей книге о Паке Тай Хва всего полторы страницы без единой фотографии. Причина заключалась, скорее всего, не в каком-то предвзятом отношении, а в том, что Пак Константин Сергеевич по возвращении из КНДР жил в Усть-Каменогорске, а не в Ташкенте, и поэтому Тянь Хак Пон не имел возможности общаться с ним, чтобы записать воспоминания или сделать копии фотографий. Написание очерка оказалось бы невозможным без ценных материалов, прежде всего фотографий, которые мне передал Ген Александр Яковлевич. От него я получил уникальные материалы о Цхае Гю Хене – зам. генерального прокурора КНДР, о котором вышел очерк в двух частях. Дело оказалось в том, что сестра Цхай Гю Хена была супругой Пака Тай Хва. А супруга Тена Александра Яковлевича является дочерью Цхая Гю Хена. Вот такие получились семейные связи, которые в итоге дали возможность сохранить память о герое очерка.

Константин Пак родился 10 февраля 1920 года в селе Эртугоу Надеждинского района Приморского края. После окончания деревенской начальной школы он закончил среднюю школу в районном центре. Вскоре после завершения учебы всех корейцев депортировали, поэтому образование он продолжил на историческом факультете бывшего Корейского педагогического института, оказавшегося в 1937 году в г. Кызыл-Орда Казахской ССР. Получив институтский диплом, Константин Пак с 1940 по 1944 год преподавал историю в разных школах и училищах города Кызыл-Орда и области. По словам старшей дочери Лилии Пак, ее отец был принят в 1944 году «преподавателем социально-политических дисциплин в Кызыл-ординский железнодорожный институт». Однако такой институт в Кызыл-Орде не существовал. Есть косвенные сведения, что он переехал в Алма-Ату. Здесь он встретился со своей будущей женой – Цхай Тамарой (Ча Тамара). Она родилась 9 декабря 1919 года в селе

Красное Посыетского района Приморского края. До замужества закончила педагогический институт в Алма-Ате.

В связи с отбором советских корейцев для отправки в Северную Корею Константин Пак был рекомендован районной партийной организацией г. Алма-Аты. После прохождения всех необходимых проверок и процедур он был направлен Постановлением Политбюро ЦК ВКП(б) в качестве преподавателя русского языка, в Пхеньян. (Список корейцев, окончивших курсы преподавателей русского языка и членов их семей, направляемых на работу в Северную Корею. 25 февраля 1948. РГАС-ПИ, ф.17, оп. 128, д. 1143, л.162.).

Вместе с ним в Корею приехала его жена Цхай Тамара Антоновна, оформленная по документам не как член семьи, а как преподаватель русского языка. Но в Пхеньяне она работала научным сотрудником в институте химии. (Список граждан СССР корейской национальности, постоянно проживающих в КНДР и состоящих на консульском учете в Посольстве СССР в КНДР по состоянию на 7 декабря 1955 года. АВПРФ, фонд 0102, опись 11, дело 42, папка 64, лист 52).

учебным отделом, и он сумел рекомендовать себя грамотным специалистом и умелым организатором. В октябре 1950 года Пак Тай Хва (Константин Сергеевич Пак) был назначен на руководящую должность директора Высшей партийной школы, которую занимал с октября 1950-го по март 1953 года. Высшая партийная школа при ЦК ТПК, основанная в 1948 году, играла важную роль в обучении партийных работников и в повышении их квалификации. В ней прошли обучение и переподготовку тысячи членов Трудовой партии Кореи. Позже она была названа именем Ким Ир Сена.

В марте 1953 года Пак Тай Хва переведен (по неизвестным причинам) проректором в Академию политико-экономических наук при Кабинете Министров КНДР, но он проработал на этой должности недолго – до января 1954 года. В феврале того же года он получил новое назначение и стал проректором Института народного хозяйства, выполняя должностные обязанности до марта 1958 года, то есть почти до возвращения в Советский Союз (Справка, выданная Управлением кадров при Кабинете Министров КНДР.

ходил в посольство и говорил о том, что прибыл в Корею в 1948 году, сохранил советское гражданство, категорически отклонив все предложения перейти в гражданство КНДР. Советнику С.Н. Филатову он передал составленные совместно с Тянь Ду Сеном материалы объемом 40 страниц, касающиеся положения в Трудовой партии Кореи и ситуации в КНДР. Тянь Ду Сен, бывший следователь прокуратуры, был арестован вместе с Генеральным прокурором КНДР – Цхаем Гю Хеном (Цхай Иннокентий Антонович), шурином Пак Тай Хва, в 1952 году.

Как я уже писал в предыдущем очерке, Цхай Гю Хен был расстрелян, а через многие десятилетия реабилитирован правительством КНДР. Тянь Ду Сен провел в заключении два года и после освобождения написал на имя Ким Ир Сена письмо, переданное главе Северной Кореи в начале 1956 года. В письме детально описаны причины разгрома Генеральной прокуратуры, расправы с 40 ее сотрудниками во главе с их руководителем (Дневник советника Посольства СССР в КНДР Шестерикова Н.М. Запись от 18 сентября 1956 г. АВПРФ, фонд 0102, опись 12,

в Москву. За образцовую работу в КНДР он был награжден орденом Государственного флага II степени, орденом Свободы и Независимости II степени, а также советскими медалями (Список советских граждан корейской национальности, находящихся на корейской службе и представляемых Правительством КНДР к награждению корейскими орденами. РЦХИДНИ. Ф.17. Оп.3. Д.1090. Л.163-170).

В Пхеньяне у Пак Тай Хва и Цхай Тамары родились трое детей: старшая дочь Лилия, 1949 г.р., сын Игорь – 1950 г.р., и младшая дочь – Лира, 1956 г.р. Все дети впоследствии получили образование, создали свои семьи и продолжили род Пак Тай Хва. В Москве после прохождения необходимых процедур для вернувшихся из длительной зарубежной командировки, сдачи устных и письменных отчетов Пак Тай Хва получил направление в Алма-Ату. Здесь после завершения Алматинской высшей партийной школы он стал преподавать философию в медицинском институте. В 1967 году Пак Константин Сергеевич защитил кандидатскую диссертацию по марксистско-ленинской философии и непродолжительное время заведовал кафедрой философии в Политехническом институте.

В 1975 году он получил предложение на должность заведующего кафедрой философии в Усть-Каменогорском строительном-дорожном институте, где проработал вплоть до выхода на пенсию в 1985 году. Пак Константин Сергеевич за время своей педагогической деятельности опубликовал ряд статей, учебных пособий и брошюр (Корейцы Казахстана в науке, технике и культуре. Ред.: И.Т.Пак. Алматы: НТО Кахак, 1992, с. 425).

За самоотверженный труд и образцовое исполнение возложенных на него задач Пак Константин Сергеевич был удостоен персональной пенсии. К сожалению, пока осталось невыясненным место его проживания в последние годы жизни. На одной из карточек с адресами и номерами телефонов советских корейцев – ветеранов северокорейской эпопеи, любезно переданной мне в дар профессором Меном Дмитрием Вольбоновичем, записано от руки: «Пак Тай Ва, г. Капчагай». По всей вероятности там, на Капчагайском кладбище покоится прах героя очерка – Пака Константина Сергеевича (Пак Тай Хва).



Пак Тай Хва по второму ряду, слева направо 6-ой по счету. Памятный снимок преподавателей и выпускников ВПШ ТПК. Пхеньян, 26 мая 1951 г.

После прибытия в Северную Корею Константин Пак стал именоваться корейским именем Пак Тай Хва и работал с июня 1948 г. по февраль 1950-го старшим преподавателем основ марксизма-ленинизма в Центральной партийной школе при ЦК Трудовой партии Кореи. Затем его повысили в должности – в марте 1950 года назначили заведующим

Подписана Ли Хи Дюном 20 марта 1958 года).

В записях советников советского посольства в Пхеньяне А.Н. Лазарева, затем С.Н. Филатова и Н.М. Шестерикова говорится, что с началом кампании идеологической чистки партийно-государственных органов и проверок советских корейцев Пак Тай Хва несколько раз при-

дело 6, папка 68). Это письмо и проведенное расследование сыграли роль в реабилитации невинно пострадавших.

В результате многократных обращений в советское посольство и учитывая факт, что Пак Тай Хва сохранил гражданство СССР, ему было выдано разрешение покинуть КНДР, и в конце 1958 года ему удалось вернуться

승승장구하는 그녀의 성공비결

“우리의 삶을 정의하는 것은 지금까지 살아온 날들의 숫자가 아니라 바로 우리가 간직하고 있는 추억들이다” 라는 격언이 있다. 삶의 매 순간을 긍정적이며 밝은 에너지로 채우며 살아가는 텐 엘레나 씨에게는 유독 그러한 인생 속 소중한 순간들이 많다. 그 누구보다 성실하고 부지런한 그녀에게는 그에 합당한 성공과 행운이 끊임없이 뒤따르는 듯 하다. 우수한 성적으로 일반 학교를 졸업하여 아트라우 석유가스 전문대 컴퓨터시스템 공학부에 진학한 그녀는 우등 졸업자에게 수여되는 ‘붉은 졸업장’을 수상하며 학사학위를 취득하였다. 이후 그녀는 전공 관련 경력이 전무함에도 불구하고 곧바로 굴지의 석유회사 ‘탱기즈세브로일’에 영입되어 어느덧 입사 15년차에 접어들었다. 이곳에서 수 많은 성과들을 성취하며 승진의 탄탄대로를 달려온 그녀는 현재 탱기즈세브로일 디지털사업부 정보관리본부장직을 맡고 있다. 엘레나 씨는 또한 그동안 직장생활과 학업을 병행하며 두번째 학사 학위를 취득하기도 했으며, 고려인 민족문화 연합 <통일 아트라우>의 이사회 임원으로 활동하는 등 본업 외 사회활동에도 적극적인 자세로 참여하고 있다. 바쁜 사회활동과 더불어 사랑받는 남편 겐나지 씨와 슬하에 2명의 자녀를 두고 단란하고 화목한 가정을 꾸려가고 있는 그녀의 삶에 대해 들어보자.

열한 카리스마를 소유했던 최 마리아 전 회장은 아직 대학 초년생이던 엘레나 씨로 하여금 고려인 사회운동 및 카자흐스탄 민족회의 관련 활동에 입문할 수 있도록 인도했으며, 이에 진지한 관심을 보이게 시작한 그녀에게 지역 소재 고려인 청년연맹에 가입할 것을 권유하였다. 그렇게 청년연맹의 일원이 된 엘레나 씨는 2003년 고려인 과학단체 ‘과학’ 이 주관하는 장학생 선발 대회에서 수상자로 선정되는 행운을 얻었다.

“당시 장학대회에서의 승리를 통해 그때까지 제가 쏟아왔던 노력이 드디어 타인들에게 인정받게 되었다는 것을 느끼게 되었어요. 또한 학업에서의 높은 성과가 제 스스로에게 뿐만 아니라 제가 속한 사회에 있어서도 매우 중요하다는 것, 그리고 제가 습득한 지식들이 곧 실질적인 수익 창출로 이어질 수 있다는 것을 몸소 체감하게 되었지요.” 엘레나 씨가 미소를 지으며 이야기 한다.

타고난 리더십을 가진 그녀는 곧 아트라우 고려인 청년연맹의 회장직을 맡게 된다. 결코 쉽지 않은 일이었지만 그만큼 재미와 보람을 느끼기도 했다. 엘레나 씨의 세밀하고 감각적인 지휘 아래 아트라우 고려인 청년연맹은 다수의 크고 작은 행사들을 기획하고 진행하였다. 특히 국제적인 수준으로 개최되었던 카자흐스탄 고려인 정주 70주년 기념 행사 당시 그녀는 행사조직 업무 책임을 맡기도 했다.

다방면으로 재능을 갖춘 텐 엘레나 씨는 끊임없이 새로운 도전에 나서는 것을 두려워 하지 않는다. 뛰어난 영어 구사력을 소유한 그녀는 지난 2011년 <통일 아트라우>가 주최한 대규모 행사에서 주 카자흐스탄 대한민국 총영사의 통역사로 나서는가 하면 빼어난 용모를 무기 삼아 아트라우 지역 소재 민족문화 단체들 사이에서 개최된 미인대회 ‘미스 아삼블레야 2006’에 출전, ‘한민족의 미’

일’에 입사하게 된 배경에는 물론 그녀의 뚜렷한 목표의식, 용기, 뛰어난 역량도 주요했지만, 그와 더불어 아트라우 석유가스 전문대 정보시스템학과장 감바소바 잔나 주이센바예브나 교수의 공 또한 컸다. 바로 감바소바 교수가 엘레나 씨에게 ‘탱기즈세브로일’의 인턴십 프로그램에 지원해볼 것을 권유함으로써 본사와의 연이 맺어지게 된 것. 이때에도 그녀에게는 역시 행운이 따른다. 일년 뒤 졸업 논문을 앞두고 엘레나 씨는 본 업체의 인턴으로 채용되었고, 대학교 졸업 직후에는 곧바로 애플리케이션 관리 엔지니어 직급으로 발탁되었다.

그렇게 시작된 직장생활에서도 그녀는 향후 자신의 직업적 발전에 많은 도움을 줄 또다른 ‘귀인’을 만나게 된다. 상사 알리야 작시바에바의 후견 속에서 엘레나 씨는 승진을 거듭하는 한편 학업 또한 재개하여 두번째 학사 학위까지 따내었다. 지난 15년간 ‘탱기즈세브로일’에서 근무하며 비중 있는 직급을 차례로 거치며 승진 가도를 달린 그녀는 어느덧 디지털사업부 정보관리본부장직까지 맡게 되었다.

이러한 크나큰 개인적 성장 및 성과에도 늘 변함없이 자신의 리더십 개발과 유연한 사고방식, 주변인들과의 상호작용 및 소통능력 강화 등에 힘쓰고 있는 그녀는 자신이 다국적 기업에 몸담게 된 덕분에 서구적 업무 방식과 외국인 파트너들과의 교류·소통법을 배우는 한편 세계 곳곳을 여행하며 견문을 넓힐 수 있는 기회를 접할 수 있었다고 말한다.

“저는 평소 역사에도 많은 관심을 가지고 있는데, 한때 영국 및 프랑스 황실의 역사를 공부하며 이들의 족보 외워 그리기에 심취한 적도 있을 정도예요. 그래서 처음으로 영국 런던에 여행을 가게 되었을 때에도 당장 런던탑, 타워 브리지, 버킹엄 궁전 등 주요 명소들을 모두 빠짐없이 관광했죠. 정신없이 둘러보느라 다리가 빠질 지경이었지만 이미 오래전부터 그토록 흥미를 가지고 공부했던 내용과 장소들을 드디어 두 눈으로 직접 보고 체험하게 되었다는 만족감이 이루 말할 수 없었답니다.”

그녀의 또다른 취미는 독서다. 고전문학부터 현대소설까지 두루 읽으며 그녀는 크나큰 행복과 희열을 느낀다.

“개인적으로 가장 좋아하는 책을 꼽으라면 단연코 <바람과 함께 사라지다>라고 말할 수 있어요. 고등학교 졸업반 시절 참가했던 ‘내가 가장 좋아하는 문학 속 여성 주인공’이라는 주제의 글짓기 대회에서도 이 책 내용을 다루어 제출했을 정도니까요. 다소 진부하고 식상하게 들릴 수도 있겠지만, 이 소설 속 여주인공인 스칼렛은 제가 정신적, 감정적으로 너무나 잘 공감하고 이입하게 되는 캐릭터예요. 저도 그녀처럼 계속해서 고난을 헤치며 별을 향해 정진해 나가는 스타일이거든요. 가끔 추진하는 일이 잘 풀리지 않을 때면 괜스레 그녀의 명대사를 읊어 보기도 하지요. ‘내일 생각해 봐야겠어 (I) || Think About It Tomorrow’ 라고요”

엘레나 씨의 가장 큰 보물은 바로 그녀의 가정이다. 남편 김 겐나지 씨와 슬하에 아들, 딸을 각각 1명씩 두고 있는 그녀는 자녀들이 훗날 목표의식이 뚜렷하고 근면 성실한 사회의 일원으로 자라날 수 있도록 교육에 각별한 노력을 기울이고 있다. 눈코 뜰새없이 바쁜 직업활동에도 불구하고 오늘날 <통일 아트라우>의 이사회 임원, 어머니이자 아내, 그리고 홀시아버님의 살가운 며느리로서의 역할도 야무지게 해내고 있는 그녀. 이러한 다면적이고 다채로운 삶을 통해 엘레나 씨는 오늘날 살아있는 매 순간 순간을 소중히 만끽하며 계속해서 앞으로 정진해 나가고 있다.

남 울리아

자기개발과 완벽을 향한 끊임 없는 엘레나 씨의 노력과 열정은 그녀가 어릴 적부터 세웠던 목표들이 이루어지는데 지대한 역할을 해낸 원동력이라 할 수 있겠다. 하지만 보다 더 큰 성공을 이루기 위해서는 행운과 인복 또한 그에 못지 않게 중요하다는 것이 그녀의 지론이다.

“바로 이러한 부분들에 있어



저는 운이 좋은 것 같아요. 제 주변에는 항상 저로 하여금 앞으로 정진해 나갈 수 있도록 도와주시는 분들이 계시거든요. 특히 저의 어머니이신 텐 이리나 마카로브나께서는 제가 힘들 때는 늘 의지와 용기를 북돋아 주시고 승리의 순간에는 저와 함께 기쁨을 나누시는 분이시죠. 어머니께서 여태껏 제게 베풀어 주셨고, 또 지금도 여전히 베풀어 주고 계시는 모든 것들에 대해 그저 무한히 감사드릴 뿐이에요.”

학창시절 학업과 지식의 세계에 대한 흥미를 심어준 스승님들 또한 그녀에게 감사한 기억으로 남아있는 존재들이다.

대학생 시절, 당시 <통일 아트라우>의 회장이었던 고 우찌바에바-최 마리아 니콜라예브나 여사와 처음으로 가졌던 만남도 소중한 기억으로 남아있다. 특유의 강

를 뽐내며 ‘미스 오차로바니에 (매혹)’ 부문에 수상하기도 했다.

또한 엘레나 씨는 이미 일찌감치 대학 재학 시절 자신의 모교인 제17번 리체이 (특성화) 학교에 컴퓨터 과목 교사로 초빙되기도 했다. 최우수 학생이었던 엘레나 씨의 졸업 이후의 행적을 줄곧 지켜보던 교장 라스수한 빅토르 알렉산드로비치는 본교의 해당 과목 담당 교원직에 공석이 나와 대학교 2학년에 재학 중이던 그녀에게 이른바 ‘러브콜’을 보낸 것이다. 그렇게 엘레나 씨는 자신의 모교에서 3년간 교사로 재직하며 귀중한 경험을 쌓을 수 있었고, 이때 단련한 지도자로서의 역량은 오늘날 그녀가 직업·사회활동을 영위하는 데 있어 매우 귀중한 자양분이 되었다.

현재 엘레나 씨가 근무하고 있는 다국적 기업 ‘탱기즈세브로

고려인 고국행이 더 넓어진다 - 전문기술 보유자에 F-4 비자 부여

사할린 한인 영주귀국 신청자 당초 예상 크게 웃돈 1천71명전문기술 동포에게 재외동포 자격 부여 - 1회 3년 체류 가능
소련권에 흩어져 있는 고려인들의 고국행이 많아지고 또 빨라질 전망이다.

올해부터 시행된 ‘사할린 동포 지원에 관한 특별법’ (이하 특별법)에 따라 영주귀국을 신청한 사할린 한인이 당초 예상을 넘어섰고, 전문기술이 있는 동포에게 출신 국가 구분없이 재외동포 자격(F-4)을 주기로 했기 때문이다.

서울남부출입국 외국인사무소/사진출처:네이버 블로그https://blog.naver.com/dangarin/221597113603

외교부가 특별법에 따라 법무부, 국토교통부, 한국토지공사, 대한적십자사 등과 협의를 거쳐 올해 사할린 동포 영주 귀국 인원을 350명으로 정하고 지난달 말까지 신청을 받은 결과, 신청자는 정부가 정한 인원의 3배



가량인 1천71명인 것으로 집계됐다. 특별법 시행으로 입국 대상자의 폭이 크게 넓어진 탓으로 분석된다.

특별법 시행 이전에는 1945년 8월 15일까지 사할린에서 출생하거나 사할린으로 이주한 한인과 배우지만 영주귀국 대상자였으나, 이번에는 8촌 이내의 직계비속 1명과 그 배우자가 포함됐다.

외무부에 따르면 영주귀국 신청자는 한인 1세대 30명과 동반가족 45명, 그리고 기존 영주귀국자의 직계비속과 배우자 996명이다. 정부는 이달 중 대상자를 선정해 9월에 통보할 예정이다.

대상자는 오는 12월 귀국을 시작해 내년 2월까지 한국 생활 적응·정착을 위한 지원캠프를 거쳐 한국 국적을 취득하고 영주 귀국하게 된다. 외교부 관계자는 “올해는 예산 때문에 당초 방침대로 350명만 우선 선발할 것”이라며 “나머지 인원은 내년부터 순차적으로 영주귀국 하게 할 계획”이라고 밝혔다.

사할린 한인의 고국 영주귀국 사업은 지난 1992년 일본 정부가 적십자사를 통해 ‘인도적 지원사업’이라는 이름으로 예산 등을 지원하고, 우리 정부가 주택을 제공하는 등의 방식으로 진행됐다. 일본적십자사가 2016년 이 사업에 손을 뗀 뒤에도 우리 정부는 2016년 11명, 2017년 9명, 2018년 3명, 2019년 9명이 영주귀국하도록 지원했다. 지난해에는 신종 코로나 사태로 사업을 중단했다.

사할린주한인협회에 따르면, 현재 사할린에는 3만여 명의 한인이 살고 있으며 이중 1세는 530여 명, 2세는 5천여 명이다.

안산시 맷골마을에 있는 ‘너머 청소년 카페’ /사진출처:고려인 지원센터 너머 홈페이지

한편 법무부 등 12개 관계부처로 구성된 ‘외국인정책반’은 7일 전문기술이 있는 중국·구소련권 우수 동포에게 재외동포 자격(F-4)을 부여하는 등 외국인력 활용방안을 발표했다.

이 방안에 따르면 고용허가제로 입국한 외국인(E-9, 비전문 취업)이 일정 기준을 충족할 경우 숙련기능인력(E-7-4)로 체류 자격을 변경해 장기 체류를 허용하고, 재외동포 자격(F-4)의 적용 범위를 확대하기로 했다. 재외동포 자격을 받은 경우 1회 최장 3년간 체류할 수 있고 국내에 계속 체류하고자 하는 경우 연장허가를 받을 수 있다.

새 암치료법 연구

누르-술탄의 국립과학중심센터 직원 14명이 암을 치료하는 새로운 방법을 배우기 위해 한국에 왔다.

카자흐스탄 전문가들은고양시에서 1개월간 한국동료들과 함께 일하게 될 것이다. 카자흐스탄대표단 단장 누르쿨 아즈다로바의 말에 의하면 방사선 진단, 프로톤 요법,핵의료의 도움으로 암을 치료하는 경험을 받아들이는것이 방문의기본 목적이다. 카자흐스탄의사들은 한국에서 얻은 지식을 누르-술탄시에 열리는 새 암센터에서 이용할 예정이다. 2019년에 있는 한국 문재인 대통령의 카자흐스탄국민방문 과정에 두 나라의 협조에 대한 협정이 체결되었다. 카자흐스탄 전문가들은 코로나 바이러스로 인한 격리에도 불구하고 한국에 연수하러 왔다. 그들은 2국에 온후 고양시에서 2주간 자기격리중에 있었다.

-스크리닝센터를 방문한 우리는 깊은 인상을 받았습니다. 우리 공화국에도 이와같은 스크리닝 센터가 있었으면 합니다. 환자는 여기에서 모든 검사를 받고 확실한 결과를 받아 갑니다 - 센터 지도자 누르쿨 아즈다로바가 말했다.

사라지는 모국어를 되살리기 위해

나는 지난 세기초에 탄압당한 조명희 시인의 손자 김 안드레이를 그의 부친 피모페이 마카로비치가 사망했던 1990년에 마지막으로 보았다. 그 당시 그들은 타스켄트의 노동자부락의 아담한 독집에서 살고 있었다. 그 때 안드레이의 나이가 25세였는데 한 기업소에서 인지니어로 근무하면서 공과대학에서 통신으로 공부하였다. 안드레이는 IT업계 종사자가 되기를 희망했다. 그런데 하루 아침에 이것을 다 버리고 사범대학 조선어 및 문학과에 입학하였다. 아무 죄없이 희생된 할아버지가 창작했던 그 언어를 배우려는 안드레이의 욕망이 아마 그렇게 컸던 모양이었다. 그래서 다른 꿈이 생겼다 - 모국에 가서 그곳의 환경에서 지내면서 가능하면 모국에 남아서 공부하려는 것이었다. 더군다나 먼 한반도의 남부에서 그의 어머니의 친척들이 살고 있었다...

20년이 지나 우리가 우연히 만났는데 나는 안드레이를 알아볼 수가 없었다. 그의 외모가 변하고 완전히 름름한 사나이가 되어서 그런 것이 아니었다. 그가 자연스럽게 지어 말곤하게 한국말을 하는 것이 나를 놀라게 하였다. 더군다나 내가 알기로는 청년 시절에 그는 모국어로 서너마디도 제대로 하지 못했다.

안드레이가 사범대학 2학년에서 공부하던 1991년에 한국에 가서 수원대학에 입학하려고 시도했다. 그 때 입학하지 못한 안드레이는 그후 또 두 번 시도했다. 그래서 결국 그의 꿈이 실현되었다! 이렇게 안드레이는 한국에서 고등지식을 소유한 우스베키스탄의 첫 동포로 되었다. 저명한 시인인 그의 할아버지 조명희의 고향 청주에서 대학을 필한 안드레이는 학사가되어 타스켄트에 돌아와서 그 어느 한때 자신이 공부하던 학부에서 교사로 근무하기 시작했다. 참으로 본받을 만한 훌륭한 실례이다!

이것은 우리가 최근 20-30년간에 모국어 교육에서 얼마나 큰 전진을 했는가를 여실히 보여준다. 오늘 한국어학원에 등록하는 것이 문제가 아니다. 한국어를 배울 가능성이 많다. 농촌이나 도시의 학교들에서도 일주일에 몇시간씩 모국어를 가르치고 있다. 그리고 원한다면 한국교육센터에서 한국어를 배울 수 있다.

그런데 반세기전에 우리의 아버지와 할아버지들이 무엇부터

시작했는가? 그 분들 다수가 회화를 할 수 있었던 것은 물론이다. 우리의 증조부들이 그 언어를 원동에서 <가지고 왔다>. 그럭저럭 말은 했지만 글을 쓰는 것은 배울데가 없었다. 교사, 교과서, 사전, 방법론 참고서들이 필요했는데 국가가 이것을 정치적 이유로 <찬성>하지 않았기에 어디에서 그것을 구한단 말인가?

그럼에도 불구하고 그 먼 거리에 힘과 건강을 아끼지 않고 높은 직위에 있는 관리들의 사무실을 담당하게 <돌파>하면서 어느 정도의 성과를 달성한 발기자들이 있었다. 강 블라지미르 필리뽀비츠 교사를 모국어를 되살리는 운동의 개척자로 짚을 수 있다.

<고려일보> 전 기자이며 작가인 김 블라지미르 나우모비치 (용택)가 이렇게 이야기 한다:

-지난 세기의 60년대 초에 타스켄트 니사미명칭 사범대학 러시아어 및 문학 학부 조선어과(<고르리트>)졸업이 4회가 있었다. 다음 그 학과를 단았다. 60여명의 졸업생들 중에서 모국어 교사로 오직 두 여성만이 일했는데 이는 <빨랫옷젤>골호스 최 스웨틀라나 세르게예브나, 타스켄트에서 학교에서 리 나제즈다 니콜라예브나가 모국어 교사로 근무했다. 몇명이 <레닌기치> (현재 <고려일보>)신문사에 초대되어 일했다. 최 예브게니 니콜라예비치가 전문번역으로, 김 스웨틀라나가 서한부 부장으로, 현 니콜라이가 편집국 부국장으로, 니 소야가 교정원으로 근무했다. 어릴때부터 모국어를 사용하고 조선학

교에서 공부를 한 사할린 출신 직원들이 신문사에서 일했는데 최 예브게니 니콜라예비치는 그들과 같은 수준에서 번역을 했다.

예브게니 니콜라예비치의 실례는 나를 고무시켰다. 1983년에 나는 리 나제즈다 니콜라예브나와 함께 모국어 교육문제에 대한 기사를 썼다. 거기에는 교과서와 모국어교사 양성에 대한 문제들이 언급되었다. 기사가 한국어로 게재되었기에 나는 그 기사를 오려내어 번역문과 함께 우스베키스탄 교육성에 보냈다. 기대하던바와 달리 답이 뜻밖에 속히 왔다. 거기에는 사범대학에 조선과를 또다시 열 계획이며 다음은 속히 교과서를 재판할 문제가 해결될 것이라는 내용이 담겨 있었다. 바로 그 때 나는 어느 한 때 <고르리트>에서 교편을 잡았던 강 블라지미르 필리뽀비치가 이상에 지적인 모든 사업의 주창자였다는 것을 알게 되었다. (참고: 강 블라지미르 필리뽀비치는 1956-1964년에 니사미명칭 타스켄트사범대학 외국어 학과에서 김병수와 함께 일했다. 이 학과는 우스베키스탄공산당 중앙위원회 제 56호 결정에 따라 열렸다. 허 미하일 알렉세예비치가 이 학과 과장이었는데 후에 그가 우스베키스탄 외국어대학 교수로 근무했다).

나는 블라지미르 필리뽀비치와 그저 알고 지내는 사이가 아니었다. 어렸을 때 우리가 한 현관에서 살았다. 동양어문학자인 그는 한 때 사할린에서 근무하였으며 50년대말에 타스켄트에 이주



김 블라지미르 나우모비치 (왼쪽)와 강 블라지미르 필리뽀비치.

하여 왔다. 고려인들 사이에서 그런 미남을 보기 드물었다 - 키가 크고 어깨가 쭉 벌어진 그는 항상 중절모를 쓰고 다녔는데 인사할 때면 그 모자를 약간 올렸다. 그리고 샤흐마트를 아주 잘 놀았다. 그 시기에 샤흐마트가 유행이었다. 우리가 살고 있는 집마당에도 저녁때면 샤흐마트 애호가들이 모여 경쟁을 벌렸다. 그들 중에서 물론 블라지미르 필리뽀비치가 우뚝가는 선수였다. 그가 샤흐마트를 놀 때면 그 주위에 항상 사람들이 많이 모이곤 했다.

블라지미르 필리뽀비치가 <레닌기치>에 실은 기사에 대해 어떻게 알게되었는지 모르겠지만 내게 전화를 걸었다. 그는 그때 이미 거의 일년동안 사범대학에 조선과를 다시 열려고 애쓰는 중이라고 이야기 하였다. 이곳저곳에 공문을 띄우고 중요한 직위에 있는 사람들과도 만났으며 지어는 소련교육상도 찾아갔었다는 것이었다.

1985년에 조선과가 다시 문을 열었다. 일년후에 블라지미르 필리뽀비치는 나에게 대학에 와서 시간당 보수제로 교사로 일할 것을 제의했다. 나는 실력이 부족하다는 구실로 거절했지만 그는 도움을 약속하면서 결국 나를 설득시켰다.

블라지미르 필리뽀비치는 담배를 많이 피웠다. 때문에 기침이 그를 몹시 괴롭혔다. 일년에 한번 정도는 병원에 입원했는데 퇴원한 후에는 얼마간 좀 괜찮았었다. 그러나 그것이 오래 가지 못했다. 우리가 네 학기를 함

게 일했다. 1988년도 9월은 내가 선배가 없이 학년도를 시작했다. 그러나 은퇴중에 있으면서도 블라지미르 필리뽀비치는 그의 산아인 조선과를 잊지 않고 계속 도왔다. 조선과에는 이미 교사그루빠가 편성되었고 강좌를 열데 대한 문제가 나서고 있었다. 리 나제즈다 니콜라예브나, 최 스웨틀라나 세르게예브나 그리고 나의 동창생 문 갈리나 알렉세예브나가 일자리를 대학으로 옮겼다. 원로 두 분 즉 <레닌기치> 전 주재기자 명월봉과 전 교사 심수철이 우리와 협조하였다. 우리에게는 방법론도 없었고 기본 교과서도, 사전도 없었다. 교사마다가 자신이 모든 책임을 지면서 일했다.

1990년에 타스켄트국립사범대학 조선어 및 문학 섹처야가 강좌로 개편되었다. 역사학 준박사 유가이 일리야 그리고 리예비치가 강좌장으로 되었다. 같은 해 11월에 우스베키스탄에 새로운 사회단체 - 모국어교사 협회가 나타났다. <고려일보> 전 주재기자 김 블라지미르 나우모비치가 협회장으로 되었다. 협회가 처음으로 모국어를 가르치는 학교들을 등록하고 세미나를 조직했으며 모국어를 배우기 시작하는 자들을 위해 자습서와 사전을 발행했다. 상기 협회가 2년 좀 남짓하게 존재하다가 와해되었다.

리 블라지미르 - <고려일보>신문 타스켄트 기자주재소 전 소장



문 갈리나 알렉세예브나의 모국어 수업시간. (90년대 초기 사진)

내가 가고 싶은 한국, 온라인 여행 하며 즐겨요!

- 주카자흐스탄 한국문화원 2021년 온라인 한국관광 사연 공모전 -

주카자흐스탄 한국문화원(원장 이해람)은 7월 19일(월)부터 9월 10일(금)까지 주재국민을 대상으로 한국의 아름다운 지역과 관련한 관광 사연을 공모하는 '온라인 한국관광 사연 공모전'을 진행한다.

이번 관광사연 공모전은 코로나로 여행이 자유롭지 못한 상황에서 한국에 가고 싶어도 방문이 어려웠던 주재국민을 대상으로 한국과 한국의 지역을 알아가고 간접적으로나마 체험하는 기회를 제공하기 위해 기획되었다.

이번 행사는 작년에 진행된 '한국문화원과 함께 떠나는 온라인 한국여행' 사진전과 함께, 한국의 아름다운 자연의 모습과 역사적인 이야기가 있는 한국의 지역 5곳을 2주마다 소개하

는 '온라인 한국 관광 사진전'과 연계하여 한국관광 사연 공모전을 진행한다.

한국문화원이 작년과 현재 진행하는 '온라인 한국관광 사진전'을 시간과 공간의 제약 없이 자유롭게 관람하고, 가장 마음에 드는 사진 1장을 선택하여 '내가 가고 싶은 한국' 또는 '내가 소개하고 싶은 한국'에 대한 사연을 작성하여 응모할 수 있다. 이번 행사는 13세 이상 카자흐스탄 주재국민이면 누구나 한국여행과 관련된 사연을 응모가 가능하다.

한국문화원은 한국관광 사연 응모자 가운데 재미있는 사연을 보낸 10명을 선정하여 홈페이지에 게시하고, 최종적으로 선정된 10명에게는 포스트 코로나시 한국관광에 사용할 수 있는 여행관련 상품을 증정할 예정이다.

이번 공모전은 한국의 K-pop과 드라마를 통해 한국에 관심이 높은 주재국민들이 사진을 통해 한국의 아름다운 자연과 한국의 전통과 현대가 조화를 이루는 건축물, 각 지역별 유래 및 전설, 역사에 대한 정보 등을 사진과 함께 알아가고, 이를 통해 한국을 알아가는 좋은 기회가 될 것으로 보인다.

주카자흐스탄 한국문화원 이해람 원장은 "코로나19 대유행으로 여행이 어려운 상황이지만, 이번 온라인 사진전 통해 한국의 아름다운 자연과 다양한 한국의 모습을 알아가는 계기가 되고, 더 나아가 포스트코로나 시기 한국 여행을 계획해보며, 코로나로 지친 마음을 조금이나마 위로할 수 있기를 희망한다."고 전했다.

ОНЛАЙН КОНКУРС
Эссе в путешествии
в Корее

Поддача заявок
с 19 июля по 5 сентября
Победителей ждут подарки!

Условия:
kaz.korean-culture.org

국민의 힘의 나토식 핵공유? 무엇을 공유하는 것일까?

정육식 평화네트워크 대표
겸 한겨레평화연구소 소장

절 때부터 한국의 독자적 핵무장, 미국의 전술핵 재배치, 나토식 핵공유 등의 방식으로 ‘북핵에는 핵으로 맞서야 한다’는 주장을 일관되게 주장해왔다. 특히 2017년 대선 패배 이후에는 문재인 정부에게 나토식 핵공유를 추진해야 한다고 요구해왔다. 일례로 나경원 원내대표는 2019년 7월에 긴급 기자회견을 열어 “‘나토식 핵 공유’를 정부가 적극적으로 검토할 것”을 주문했다. 국회 외통위원장이었던 윤상현 의원도 “우리가 미국과 핵공유 협정을 맺으면 금상첨화일 것”이라고 거들었다. 그리고 대선이 다가오면서 이를 국민의 힘의 대표적인 안보 공약으로 내세울 조짐을 보이고 있다.

일단 북한이 핵 능력을 계속 강화해왔고 올해 1월 8차 당대회를 통해서 ‘북한식 핵무기 현대화’를 표방한 만큼, 이러한 움직임을 전적으로 이해 못할 바는 아니다. 하지만 나토식 핵공유가 잘못된 전제와 이해를 바탕으로 나오는 것은 아닌지 따져볼 필요는 있다.

우선 나토식 핵공유가 이뤄지면 미국 핵무기를 한국도 공유하는 것처럼 이해되기 쉽다. 그러나 이는 사실이 아니다. 나토의 핵 억제제는 미국이 유럽에 전진 배치한 핵무기에도 의존하고 있는데, 이를 위해 체결된 것이 미국과 유럽의 나토 회원국들 사이의 핵 공유 협정(nuclear-sharing arrangements)이다. 유럽의 일부 나토 회원국들이 자국의 이중용도 전투기를 미국 핵무기의 운반 수단으로 삼는 게 그 골자이다.



그러나 엄밀히 말해 이 협정은 미국 핵무기를 나토 일부 회원국들이 공유하는 것이 아니다. 나토의 공식적인 입장에 따르면, “미국이 상시적으로 이들 무기에 대한 완전한 관리권을 보유하고” 있기 때문이다. 이에 따라 나토 일부 회원국들이 자국 전투기에 미국 핵무기를 탑재하더라도 그 관리권과 사용 권한은 전적으로 미국 대통령만이 갖고 있다. 즉, 일부 나토 회원국들이 공유하는 것은 미국 핵무기가 아니라 오히려 미국이 이들 국가의 전투기를 공유하고 있다는 것이다.

이러한 나토식 핵공유는 핵확산금지조약(NPT)과 맞닿아 있다. NPT 1조에선 핵보유국은 핵무기에 대한 “관리를 직접적으로 또는 간접적으로 어떠한 수령자에 대하여도 양도하지 않을 것을 약속”하고 있다. 2조에선 비핵국가가 핵무기의 “관리를 직접적으로 또는 간접적으로 어떠한 양도자로부터도 양도

받지 않을 것”이라고 규정하고 있다. 이와 관련해 나토의 공식적인 입장은 핵공유 협정이 “동맹의 핵보유국들이 그들의 핵무기에 대한 절대적인 통제와 관리를 유지”하고 있기 때문에, “비핵국가에게 핵무기 통제 이전을 금지한 NPT 1조 및 2조와 부합한다”는 것이다.

정리해보자. 한미간에 나토식 핵공유 협정이 체결되어도 한국이 미국 핵무기를 공유하는 것은 아니다. 핵무기를 탑재할 수 있는 한국의 전투기를 미국이 공유하는 것이다. 그리고 한국의 전투기에 탑재된 핵무기 사용 권한은 전적으로 미국 대통령이 갖게 된다. 국민의힘의 나토식 핵공유 주장은 이러한 현실을 간과한 것이기에 실효성이 없다.

한미간의 핵공유 협정은 나토식 핵공유를 넘어 한국도 미국 핵무기에 대한 통제권을 갖는 방향으로 체결하면 되지 않겠느냐고 반문할 수 있다. 그러나 이는 NPT를 정면으로 위반하게 된

다. NPT 회원국으로서 국제 핵비확산 모범국으로 자부해왔던 한국이 이런 선택을 해야 할 까닭이 있을까? 트럼프 행정부 때 흔들린 핵비확산 체제의 복원을 강조해온 바이든 행정부가 이러한 요구를 수용할까?

또 한 가지, 국민의힘을 비롯한 한국의 보수는 미국과의 신뢰를 매우 강조한다. 문재인 정부가 한미동맹의 신뢰를 약화시켰다고 공격하기도 한다. 그런데 동시에 미국의 전술핵 재배치나 핵공유로 뒷받침되지 않는 미국의 핵우산은 신뢰하기 어렵다고 주장한다. 한미동맹의 신뢰를 바라보는 보수의 주장이 ‘귀에 걸면 귀걸이, 코에 걸면 코걸이’인 셈이다.

미국의 핵우산을 믿을 수 없어 나토식 핵공유가 필요하다고? 이는 미국을 몰라도 너무 모르고 하는 걱정이다. 미국은 자신을 절멸시킬 수 있는 소련(현재는 러시아)을 상대로도 동맹국들을 향해 핵우산을 넓게 펼쳐왔다. 그런데 미국이 한 줌 밖에 안 되는 북한의 핵 위협이 두려워 한국을 향해 핵우산을 펼쳐길 주저할까? 오히려 북한이 핵 위협을 앞세워 남침을 시도할 경우 미국은 더욱 강력한 보복 의지를 과시하지 않을까? 미국의 핵우산 정책은 비단 한미동맹 차원에 국한된 것이 아니다. 동맹의 핵심은 신뢰이다. 그래서 만약 미국이 북한의 핵 위협에 굴복한다면 그 파장은 미국 동맹국 전체로 퍼질 수밖에 없다. 세계 전략의 핵심인 동맹의 기초를 허무는 선택을 미국이 할 리가 만무하다는 것이다.

동포재단, '재외동포교육문화센터(가칭)' 부지 공모

7월 30일까지 서울·인천·경기 등 수도권 지자체 대상 공모

재외동포재단(이사장 김성곤)이 오는 7월 30일까지 서울특별시·인천광역시·경기도 및 소속 지방자치단체를 대상으로 ‘재외동포교육문화센터(가칭)’ 부지(건물)를 공모한다.

동포재단은 7월 14일 보도자료를 통해 “재외동포에 대한 내국민 이해 증진과 국·내외 동포 간 상생·발전의 터전이 될 ‘재외동포교육문화센터(가칭)’ 부지(건물) 제공을 희망하는 수도권 소재 지방자치단체를 찾는다”고 밝혔다.

‘재외동포교육문화센터(가칭)’의 주요 기능은 ▲해외이주 역사·유물 전시 및 디지털 아카이빙 서비스 제공 ▲국내 청소년·청년 동포사회 체험 학습 프로그램 운영 ▲차세대 재외동포 정체성 교육 프로그램 운영 ▲재외동포와 지역주민 간 교류 커뮤니티센터 역할 등이다.

재단은 총 예산 약 299억원, 연건축면적 7,800㎡ 이하의 사업 규모를 계획하고 있으며, 대중교통으로 인천국제공항에서 1시간 거리 이내의 부지(건물)를 희망하고 있다.

부지 또는 건물 제공을 희망하는 지방자치단체는 ▲부지(건물) 관련 기본사항 ▲부지(건물)의 특장점 및 공항과의 이동시간 등 특이사항 ▲제공 사유 및 시너지효과 등을 체계적으로 구성해 7월 30일까지 재외동포재단에 공문으로 신청하면 된다.

김성곤 재외동포재단 이사장은 “유력하게 추진했던 부지 매입이 어려운 상황이 돼 여타 수도권 소재 지자체를 대상으로 공개 모집하게 됐다”며 “750만 재외동포와 함께 글로벌리제이션(globalization·‘세계화’와 ‘현지화’)을 지향하는 지자체의 적극적인 참여를 바란다”고 말했다.

김 이사장은 또 “적절한 공공 부지가 없을 경우에는 민간 부지의 매입도 검토할 것”이라는 입장도 밝히며, “모국과 재외동포사회가 더불어 함께 발전하는 터전인 ‘재외동포교육문화센터(가칭)’를 빠른 시일 내에 완공할 수 있도록 8월 중에는 건립 부지를 확정할 계획”이라고 사업추진 의지를 다졌다.

알마티에서 COVID-19 전염 최고도가 8월 상순에 기대된다

시위생 전염통제국 전문가들의 예보에 의하면 알마티에서 COVID-19 전염 최고도가 8월 상순(3-4일)에 기대되고 있는바 이나날에 주야간 전염된 환자 1600명이 등록될 수 있다. 이 시기에 이르러 5-5.5천명의 전염된 환자들이 입원할 수 있다.

학생들에게 오프-라인 교육을 보장하기 위해 교사들을 예방접종에 망라시키는 사업이 전개되고 있다. 보도에 따르면 교사들의 97%가 제 1차 예방접종을 받았고 67.9%가 제 2차 예방접종을 받았다. 그외에 의료일군들의 97.3%가 제 1차 예방접종, 97.3%가 제 2차 예방접종을 받았다.

20-40세까지의 주민들 사이에서 전염되는 사실이 줄어들었다. 그리고 40-59세까지의 주민들 사이에서 전염병의 비중이 높은것으로 남아있다.

최근 일주일동안에 상업망, 시내 운수수단, 가정에서의 접촉이 전염의 기본 장소로 되어 있다.

씨젠의료재단, 카자흐스탄 추가 투자 검토

씨젠의료재단 이사장, 듀센바예프 주한카자흐스탄 대사 회동

씨젠의료재단이 카자흐스탄 추가 투자를 검토하고 있는 것으로 전해졌다. 한국무역협회 국제협력팀 유라시아실은 8일 카자흐스탄 대한민국 대사관을 인용한 보고서에서 “최근 천종기 씨젠의료재단 이사장이 듀센바예프 주한카자흐스탄 대사와 회동을 가졌다”고 전했다.

보고서에 따르면 듀센바예프 대사는 씨젠의료재단을 찾아 시설을 둘러보며 카자흐스탄 투자를 요청하고, 알마티에 병원과 실험실 구축 계획을 설명하면서 지원을 주문했다.

씨젠의료재단은 현지 질병검사센터를 운영한 노하우를 토대로 사업을 확대할 것이라고 보고서는 전했다.

[기획 시리즈 - 15] '유라시아의 심장, 카자흐스탄의 탄생과 성장'

[지난호의 계속]

또한, 2차 대전 기간 중에 모스크바와 상트페테르부르크 등 유럽에 속한 러시아 지역에 밀집되어 있던 공장시설과 노동자들을 독일군의 침략이 미치지 않는 중앙아시아로 대거 이전시켰는데 이를 계기로 중앙아시아 특히, 카자흐스탄의 공업화가 이루어졌다. 이로써 중앙아시아의 어느 도시에 가더라도 러시아어를 사용하는 슬라브계 소련인들이 도시민의 다수를 차지하고 있었고 중앙아시아 지역민들은 농촌에서 면화 재배 또는 목축에 종사하고 있었다.

소비에트 시절에도 중앙아시아는 전체적으로 농업과 목축이 경제의 중심이었기 때문에 소련내에서 국민소득이 항상 하위권에 머물렀고 소련 중앙정부의 보조금으로 부족한 세수를 메꾸었다.

이 시기 또 하나 인상적인 대목은 2차대전 종전 후 일본군 포로들이 중앙아시아에 등장한 것을 꼽을 수 있다. 유럽전선에서 독일을 패전시킨 소련군은 전력을 정비해서 동부전선에서 일제의 관동군을 밀어 붙이게 된다. 이미 독일과의 전쟁과정에서 얻은 경험과 시베리아의 군수공장에서 생산한 탱크와 비행기로 무장한 소련군은 당시 세계 최강이라고 평가되던 관동군 60만명을 순식간에 무장해제시키고, 이들을 전쟁복구작업이 한창인 소련 전역에 보내게 되는데 알마티에도 포로들이 오게 된다. 이들이 그 당시 건설한 아파트가 아직도 남아 있는데, 고골라 거리에 있는 4층짜리 벽돌아파트(자신들의 아버지가 지은 건물)앞에서 사진을 찍은 일본인 관광객을 가끔씩 볼 수 있다. 물론, 이 관동군속에는 조선인 징병자들도 다수 포함되어 있었다는 것은 주지의 사실이다. 이와 관련된 이야기는 별도로 기회를 만들어 자세히 다루기로 하자.

스탈린의 대숙청과 새로운 민족 엘리트들의 성장

1930년대 후반에 시작된 스탈린의 대숙청은 중앙아시아에

서도 맹위를 떨쳤다. 아이러니하게도 공산주의자를 가장 많이 사형시킨 사람은 다음아닌 함께 목숨걸고 혁명을 했던 동지들을 숙청한 스탈린이라는 사실이다.

당시, 인류가 한번도 가보지 않은 사회주의 라는 새로운 길을 가는데 있어서 혁명동지들 간에는 다양한 이견들이 존재했다. 혁명 직후에는 당내의 소수 의견을 존중하는 민주주의 분위기가 형성되었으나 세계열강들 간의 전쟁의 기운이 높아가던 30년대에 접어들면 당내 민주주의 작동 원리가 멈춰서고 비밀경찰이 활보하던 짜르 통치 시절과 같은 당 운영 원칙이 다시 살아나게 된다. 이 과정에서 권력을 쥔 스탈린은 2차세계대전을 향해가는 국제정세와 반혁명 음모, 국제사회의 대소련 억압정책, 국내적으로 급속한 공업화와 사회주의 건설 등을 이유로 일체의 노선 투쟁을 허용하지 않게 된다. 한마디로 한가로이 노선투쟁을 할 때가 아니라는 스탈린의 인식은 동과 서로 국경을 접하고 있던 일본의 군국주의화, 독일의 나찌즘으로 무장하는 것을 보고 더욱 굳어지게 된다.

이때 스탈린이 빼어든 것은 바로 대숙청이었다.

“가장 믿음이 가는 사람이 가장 먼저 의심받아야 될 사람이다.” 라고 말한 스탈린과 “1937년은 불가피했소. 우리가 혁명 후에 좌우로 격파하고 승리를 거두었지만, 적들의 온갖 단당이 존재하고 있고 파시즘의 공격 위험성이 고조되는 상황에서 그들이 파시즘과 연합할 수 있었다는 사실을 고려한다면 1937년은 불가피했소. 전쟁 중 제5열이 없었다는 사실로써 우리는 1937년에 대해 빛을 진 거요. 지금 문서들이 감춰져 있으나, 시간이 가면서 진실이 밝혀질 거요. 그들은 적의 첩보기관과 연계되어 있었소.” 라고 말한 몰로토프의 말에서 당시의 절박했던 분위기를 알 수 있다.

대숙청은 1937년부터 1938년 사이 소련의 정치, 경제, 국방, 행정, 사법, 언론, 문화예술, 과학 기술, 교육, 농업, 산업 등 전 분야에서 스탈린 체제에 조금이라도 비판적이거나, 혹은 비판적으로 보이는 사람들이 모조리 숙청당

한 사건으로써 약 70만명에 가까운 사람이 사형을 당했고 강제노동수용소에 노역이나 질병으로 사망한 인원이 13만여명이 되는 등 수많은 희생자가 발생했다.

처음에는 당 내의 스탈린 반대파들이 걸려들었고 점차 부하리, 리코프 등 레닌과 함께 혁명을 이끈 고참 볼셰비키들이 대부분 처형되거나 체포되기 전 자살했다. 그리고 이들과 연계된 당과 행정부의 중간 간부들이 끌려가기 시작했고, 점점 퍼져나가서 학계와 언론, 문화예술계를 거쳐 결국에는 민간인을 포함한 온 사회로 확산되었다. 대숙청이 절정을 이루던 1938년에는 그동안 성역으로 여겨지던 소련군까지 숙청의 파도에 휩싸여서 장교단의 상당수가 희생되었다.

이때 중앙아시아의 정치와 사회, 문화를 비롯한 제반영역에서 지도적인 역할을 담당하던 지도적인 지식인과 옛 알라슈 당 지식인 그리고 무슬림 공산주의자 등 민족엘리트들도 숙청의 대상이 되었다. 소비에트 정권은 그들을 반혁명 활동가 또는 민족주의자로 몰아 숙청함으로써 이후 중앙아시아의 발전에 심대한 타격을 주었다.

민족 엘리트들은 스탈린 사후 비로소 다시 당과 일부 기관의 요직에 등용되었다. 이때 등장한 대표적인 민족 엘리트들이 카자흐의 쿠나예프와 우즈베크의 라시도프이다. 이들은 1960년대에 등장하여 20여년간 양공화국의 공산당 제1 서기장으로 군림한 지도자들이다.

그들은 출신지방과 부족 그리고 쥐즈에 의거한 강력한 권력 네트워크를 구축했는데, 이때 만들어진 이러한 정치 문화는 전통이 되어 현대 중앙아시아에서도 그대로 계승되고 있다.

그동안 정치참여의 길이 막히고 체제의 혜택을 받지 못한 민중들 또한 상부상조의 전통을 유지하고 있는 자연 또는 혈연조직에 의존하지 않을 수 없었다. 따라서 중앙아시아의 봉건제 근절을강조한 소비에트체제속에서도 이는 유지되고 오히려 강화된 측면이 있다.

[김상욱]

노년을 건강에 유익하게

사람마다 갖고 있는 취미는 각 이하다. 등산을 비롯하여 여러가지 스포츠를 좋아하는 사람들이 있는 가하면 터전을 알뜰히 가꾸어 각종 야채를 심어 그것이 무력무력 자라나는 것을 보면서 자신의 노동의 결실에 대한 긍지감을 느끼는 사람들도 있다. 오늘 우리는 고기잡이 애호가인 사할린 출신이며 현재 알마티에서 사는 서경연 연금생에 대해 이야기 하려고 한다.

서경연 씨는 머나먼 사할린 섬의 돌린스크시에서 태어났다. 어린 시절은 돌린스크시에서 보냈으며 가정 사정으로 와흐루세브라는 작은 도시에서 10년제를 졸업한 후 군대에서 복무했다. 그는 사할린 섬의 제일 남쪽 부분인 일본과의 국경지 40 킬로미터에 위치하고 있는 '크루젠슈테인' 군부에서 2년간 공민의 의무를 수행했다. 10년제를 필하고 군대에서 복무했으나 앞으로 대학에 입학하려는 꿈은 그의 머리

하여 차에 싣고 오히려 처럼 매우 무더운 여름날을 피하여 해변이 내리쬐이기 전 이른 새벽부터 '일리' 강을 향해 떠난다. 고기잡이꾼들은 시간이 흐르는 것을 모른다. 그들은 낚시대를 물속에 던져놓고는 인내성을 내어 기다린다. 그들에게 한해서는 고기가 낚시코에 걸려 낚시찌가 흔들릴 때가 가장 기쁜 순간이다.

집에 돌아 갈 때 물고기를 많이 잡아가지고 가는 것이 문제가 아니다.

그동안 쌓였던 스트레스를 자연의 품속에서 풀며 시원한 공기를 들이키며 친구들과 이리저러한 이야기를 나누고 잡은 생선으로 맛있는 국을 끓여먹는 것이 건강에 얼마나 좋은 일인가! 소풍을 나가 먹는 음식은 항상 꿀맛이다.

그런데 최근 몇십년간에 겨울 고기잡이 애호가들의 수가 날로 늘어가고 있다. 특히 필자가 잘 알고 있는 사할린섬에서는 겨울이면 얼음이 덮인 강이나 바다에 나가



를 떠나지 않았다.

그는 공대를 희망했었는데 유스노사할린스크 시에는 다만 사범대만이 있었다. 카자흐스탄에 이주한 후 드디어 알마티 공대를 나왔다.

...그는 어렸을 때와 성년이 되어서도 큰 형님들을 따라 고기잡이를 다니면서 이에 취미를 두기 시작했다. 특히 사방이 대양과 바다로 둘러싸인 사할린 섬에는 고기잡이를 다닐 곳이 많았다. 사할린 남부에는 '아니브' 만, 나 이바 강, 오홀스크 바다가 있다. 참으로 자연이 아름답고 목재와 수풀이 풍부하며 바다에는 어물이 흔한 정든 사할린을 떠나기가 참 아쉬웠다.

카자흐스탄 알마티에 이주한 경연 씨는 꿈이었던 공대를 졸업하고 나서 알마티중기계공장에서 인지니어 직책을 담당하여 오랫동안 근무하다 보니 자신도 모르는 사이에 어느덧 은퇴할 때가 되었다. 마음 씨가 너그러운 서경연 씨에게는 어디에서 살던지 항상 친구들이 많다. 때문에 공장에서 근무하면서도 휴일이면 항상 친구들과 같이 고기잡이를 간다. 지금은 연금생이니 마음을 폭 놓고 휴식을 취할 수 있다. 여름철에는 공기 맑고 조용한 '일리' 강가에서 하루종일 고기잡이를 즐긴다.

요즘은 젊은이들이나, 연세가 있는 연금생들을 물론하고 많은 사람들이 고기잡이를 즐긴다. 특히 연금생들은 심심풀이로 친구들과 함께 필요한 도구들을 준비

서 고기를 잡는다. 고기잡이에 대해 서경연 연금생은 이렇게 이야기 한다:

-저는 집에서 심심할 새가 없습니다. 손자 막्ष과 손녀 까짜를 따로 학교로 싣고 가며 또 수업이 끝나면 그들을 집으로 싣고 오 군합니다. 특히 까짜는 사흐마트를 즐겨해서 아동 사흐마트클럽, 그에다 또 까짜는 무용을 즐기니 무용학원에도 다닙니다. 그래도 휴일에는 꼭 '일리' 강으로 고기잡이를 갑니다. 사할린에서 고기잡이를 다니던 일이 기억에 생생합니다. '4-5월이면 사할린은 아직 따뜻하지는 않지만 그래도 혹한 어떤 해는 5월이면 얼음이 약간 풀리기 시작하여 얼음이 여러 쪽으로 갈라 질 때가 있습니다. 그러나 고기잡이에 정신이 없는 고기잡이 애호가들은 낚시를 던진 얼음구멍에서 물고기를 건지노라고 그런 위험에 무관심하여 큰 얼음덩이에 얹은 채 바다로 둥둥 떠가는 현상을 보게 됩니다. 그런 상황에 처한 사람들을 구조대원들이 제때에 와서 구원하기 때문에 사람이 얼음물에 빠져 죽는 참사는 거의 없었습니다.

카자흐스탄은 사할린과 기후조건이 달라 고기잡이 애호가들이 시장철 일년 내내 고기잡이를 다닙니다. 우리는 '일리' 강, '발하쉬', '깜차카이' 호수로 고기잡이를 다닙니다. 각자가 자기 취미에 따라 움직이지만 건강에 가장 유익하고 마음을 편안하게 해 주는 취미는 고기잡이라고 나는 확신합니다

최미옥



О важной роли пробиотиков в лечении и профилактике COVID-19 и других инфекций

В борьбе с коронавирусом есть разные тактики. Если у организма много ресурсов, его защитники хорошо обучены и вооружены, то можно сразу наброситься на врага и уничтожить. Так поступают наши натренированные вследствие вакцинации или перенесенной инфекции антитела и клетки-убийцы. Если сил недостаточно, защитники не обучены и плохо вооружены, то имеет смысл временно отступить, чем-то пожертвовать и, поднакопив сил и средств, бить врага наверняка. Так защищается человеческий организм при массовой вирусной атаке.

Ирина КИМ,
кандидат медицинских наук

Пока передовой отряд защитников в лице лимфоцитов, макрофагов и др. изнемогает в тяжелом сражении с коронавирусом и несет большие потери, наша задача срочно подготовить и отправить ему на помощь резерв, еще лучше, если этот резерв уже имеется.

В создании такого резерва одну из главных ролей играют пробиотики, т.е. вещества, нормализующие микрофлору кишечника. Кишечник является главным органом, где происходит окончательное переваривание пищи с помощью населяющих его бактерий, а также всасывание необходимых организму питательных веществ. Помимо этого микрофлора кишечника синтезирует ряд жизненно важных витаминов, способствует всасыванию ряда микроэлементов, угнетает рост и размножение «плохих бактерий».

Но главная защитная задача кишечника выяснилась относительно недавно. Вследствие значительного бактериального обсеменения толстой кишки там постоянно идет борьба с «плохими бактериями», вырабатываются антитела и поддерживается рабочее состояние иммунной системы. В слизистой кишечника постоянно находится более 60% лимфоцитов и макрофагов, тот самый защитный резерв, который постоянно перемещается

по всему организму и в случае необходимости концентрируется в очаге заражения.

Если постоянно переедать, питаться продуктами, содержащими консерванты и другие химические вещества, часто принимать антибиотики, сульфаниламиды, злоупотреблять слабительными, сахаром и алкоголем, то наши «хорошие» микробы погибают, а «плохие» активизируются.

Это чревато не только плохим пищеварением и воспалением кишечника, но и снижением сопротивляемости к инфекциям и другим неблагоприятным факторам окружающей среды, плохим самочувствием и снижением работоспособности.

Привести в порядок кишечник можно с помощью регулярного употребления природных пробиотиков, которыми богаты молочнокислые продукты, квашеная капуста, кимчи, соевый соус, ферментированная соевая паста – ттэй, бобовые, чеснок и др.

Однако у многих людей кишечная микрофлора нарушена настолько сильно, что им приходится назначать концентрированные комплексы из лактобактерий и бифидобактерий (Линекс, Бактериобаланс, Бифиформ), к которым могут добавляться другие бактерии, которые усиливают антибактериальный и иммуномодулирующий эффект (Хилак форте, Ферталь и др.). Пробиотики являются мощными конкурентами вирусов и бактерий,



предотвращают прикрепление их к клеткам слизистой и подавляют размножение.

Некоторые пробиотики должны назначаться врачом только по медицинским показаниям. Так, например, грибки пробиотики Сахаромицес буларди, которые входят в состав Энтерола, применяются для лечения хронических дисбактериозов, вызванных применением антибиотиков, и др.

Имеются авторитетные научные публикации о положительном эффекте трансплантации кишечной микрофлоры – пересадке больным людям бактерий из толстого кишечника здорового человека, на течение многих заболеваний, в том числе затяжных форм COVID-19. При использовании этого метода удалось быстро нормализовать микрофлору кишечника и сократить сроки лечения больных с тяжелыми пневмониями, которые получали массивные дозы антибиотиков. Введение суспензии либо фильтрата кала здорового человека может проводиться

даже через клизму, но уже разработаны специальные капсулы, содержащие замороженную и высушенную кишечную микрофлору.

В США человеческий кал признан экспериментальным лекарством и назначается для лечения тяжелого дисбактериоза после высокодозной антибиотикотерапии и при некоторых трудно поддающихся лечению кишечных инфекциях и заболеваниях. Думается все же, что не стоит доводить себя до такого состояния, когда придется принимать такое лекарство, как человеческий кал. Гораздо приятнее регулярно кушать кисломолочные продукты, кимчи и ттэй, тем самым защищая себя от вредоносных микробов.

Таким образом, здоровый кишечник означает хороший иммунитет, который, конечно, необходимо поддерживать не только при помощи регулярного употребления природных и аптечных пробиотиков, но также не забывая о физкультуре и умении справляться с отрицательными эмоциями.

ОКНО В КОРЕЮ

Конкурс эссе о путешествиях в Корею

Культурный центр Посольства Республики Корея в период с 19 июля по 10 сентября проводит онлайн-конкурс эссе о путешествии в Корею, в котором участники должны представить свои мини-сочинения на тему путешествий в живописные места Кореи.

Мероприятие организовано специально для казахстанцев, желающих посетить Корею, но не имеющих возможности путешествовать в период пандемии COVID-19, чтобы хотя бы онлайн узнать больше о Стране утренней свежести и ее регионах.

Данный конкурс эссе проводится вслед за фотовыставкой «Онлайн-путешествие в Корею вместе с Корейским культурным центром», прошедшей в прошлом году на сайте центра, а также Корейской туристической онлайн-фотовыставкой, которая каждые две недели по одному

представляет зрителям пять регионов Республики Корея с их глубокой историей и красивыми пейзажами.

Для участия в конкурсе казахстанцы могут вне зависимости от места и времени свободно просмотреть Корейскую туристическую онлайн-фотовыставку и, выбрав одну понравившуюся фотографию, написать мини-эссе на тему «Корея, в которой мне хотелось бы побывать» или «Корея, о которой мне бы хотелось рассказать». Заявки на конкурс могут подать все граждане Республики Казахстан старше 13 лет.

По итогам конкурса Корейским культурным центром будут отобраны десять участников с интересными историями, которые будут опубликованы на официальном сайте. Десять победителей получат специальные подарки, которые пригодятся во время поездки в Корею после пандемии COVID-19.

Казахстанцы, интересующиеся культурой Кореи, получают хорошую возможность узнать о ней еще больше, ознакомившись с фотографиями корейской архитектуры, а также с информацией о происхождении и истории каждого региона.

– Несмотря на то, что в настоящее время путешествия в другие страны ограничены из-за пандемии COVID-19, мы надеемся, что благодаря данной онлайн-фотовыставке казахстанцы смогут открыть для себя все разнообразие Кореи и красоту её природы, что вдохновит их в дальнейшем на планирование путешествия в Корею после пандемии, – говорит директор Корейского культурного центра Ли Херан, – а также мы надеемся, что наша инициатива подарит казахстанцам массу положительных эмоций в это непростое время.

Подробности и условия конкурса на сайте: <https://kaz.korean-culture.org/kk/494/board/205/read/109347>

Продолжение документальной повести о Мае Унденовиче Хване «Я этой земле посвятил свою жизнь»

Тамара ТИИ

Начало в предыдущих номерах

Было ли оно, детство?

Дорога была длинная. Многие старики, больные и слабые дети умирали. Днем, когда поезд останавливался (а он следовал только ночами, для того чтобы не привлекать внимание населения к тому факту, что едут депортированные), путники выносили из вагонов умерших и всем приказывали собирать камни. Дети тоже разбегались по окрестностям и приносили с собой разбросанные по прилегающей территории булыжники. Этими камнями закладывали умерших, так как хоронить родных не было ни сил, ни времени. А поезд следовал дальше. И сейчас, рассказывают те, кто в наши дни следовал этой дорогой, где-то в степи, недалеко от железнодорожной насыпи нет-нет да и встречаются странные кучи нагромождений из одних камней – это следы тех спешных захоронений из далекого 1937 года.

Навсегда врезались в память Мая Унденовича (ему в тот год уже исполнилось семь лет) лица молодых людей лет 15-16.

– Им было очень тяжело. Многие потеряли своих любимых, друзей... В каком-то эмоциональном надрыве, опустошении пребывали они, – вспоминает Май Унденович. – Многие познакомились здесь, в этом вагоне, и держались кучкой, грустно переговариваясь о чем-то, вспоминая, наверное, что-то светлое из своей жизни – то, что было с ними до этого вагона, в котором обычно перевозили скот. Нас, детей помладше, они всегда отгоняли от края вагона, а сами, облокотившись о перила, пели:

*Ночь светла, над рекой тихо
светит луна,
И блестит серебром голубая волна.
Темный лес... Там в тиши
изумрудных ветвей
Звонких песен своих не поёт соловей.
Под лунной расцвели голубые цветы,
Они в сердце моем
пробуждают мечты.
К тебе в грезах лечу,
твое имя твержу,
В эту ночь о тебе, милый друг,
всё грущу.
Милый друг, нежный друг,
я, как прежде любя,
В эту ночь при луне вспоминаю...*

И вдруг при подъеме, когда поезд делал петлю, балка треснула и все они, молодые ребята, рухнули в бездну ночи. Плач родителей, отчаянные крики в вагоне смешались в один ужасающий стон. Но комендант строго приказал молчать: мол, утром пошлют людей, разберутся... Но, конечно, не послали, конечно, не разобрались. Безутешные родители долго ждали, спрашивали, плакали нав-

зрыд. Только никаких вестей не было. И многие родители тех ребят не пережили череды свалившихся на них трагедий. Приехав в Казахстан, они не прожили и года. Многим слышались голоса их детей, рухнувших в черную бездну.

* * *

Эшелон из Биробиджана, в котором следовала семья Хвана, помотавшись месяц по Средней Азии (везде уже было столько депортированных, что последний эшелон разместить было совсем негде), направлялся на север Казахстана, в Акмолинскую область. У станции Шортанды была его конечная остановка. Вагон, где ехала семья Хвана, был последним. Поэтому ничего, кроме голой холодной степи, продуваемой насквозь холодным негостеприимным ветром, люди не увидели, когда сделали несколько шагов от железнодорожной насыпи.

Исполнители отцепили вагон, и поезд умчался в сторону Акмолинска. В степи стояло лишь несколько юрт и кошар. Старики кричали:

– Если хотите выжить, ройте землю!

А чем ее рыть? На первое время остановились прямо в конюшне. Казахи, что жили в юртах, украдкой приносили кто курт, кто лепешку. Они качали головами: мол, что же будет дальше?! Ведь скоро в кошары должны пригнать скот, помещение нужно будет освободить. До зимы прожили. Семье Хвана очень повезло. Нескольким семьям с малолетними детьми разрешили переехать в Акмолинск, дали там комнату в военном бараке. В ней и нашла приют семья. Благодаря этой крохотной комнатке люди перезимовали и выжили.

– До сих пор этот барак, как ни странно, цел, – вспоминает Май Унденович. – Несколько лет назад я был в Астане, побывал на том месте. Правда, это уже не жилое помещение. Барак давно служит для хозяйственных нужд какой-то организации. Но я плакал и целовал каждый его угол. Нахлынули воспоминания, сразу все всплыло в памяти: и мамыны руки, и ее теплые объятия, и добрые глаза, наполненные тревогой. Этот барак хранит в себе столько всего! Там комната квадратов 10 и прихожая. Жили мы в ней двумя



большими семьями. В общем, спали там, где стоим. Но это была комната, в которой теплилась жизнь. В ней мы все выжили!

Этот барак спас много детей депортированных. Но и сами дети боролись с голодом и холодом как могли, оказывая совсем не детскую поддержку своим уставшим от невзгод родителям. Ведь в военные годы было не до забот о тех, кто волею судьбы был заброшен в чужие края – все работали для фронта, для победы, в их числе и те семьи, кто свой-то быт не мог наладить и хоть однажды поесть досыта.

Зима в Акмолинске длинная, почти полгода в тех краях холодно, поэтому, хотя старшей сестре Мая Унденовича и давали две тонны угля на зиму, как всем медицинским работникам, топлива все равно не хватало. И тогда, будучи 13-летним мальчишкой, Май вместе с друзьями, взяв в руки мешки и ведра, шел по шпалам в сторону Караганды, откуда везли уголь, который иногда просыпался через вагоны, и подбирал эти черные камни живительного тепла. Нужно было пройти километры, чтобы за день набрать драгоценного топлива. Физический труд был непосильным еще и оттого, что детям никто не подсказал, что с пустыми ведрами можно было пройти вперед, а уж потом, на обратном пути, собирать угольки. Вместо этого все грузились по дороге из Акмолинска и уже с тяжелой ношей возвращались в город. Получались две дороги с грузом. Некоторые мальчишки на обратном пути уже еле волочили ноги.



– Таким образом, работая на обогрев своих домов, мы закаливались физически, становились очень рано взрослыми. Потому что знали – без этого нашего труда семья может не пережить зиму, все же были постоянно на работах.

Холод так и преодолевали. Труднее было бороться с голодом.

– Если человек не голодал, он не поймет, что такое голод, – горько вспоминает Май Унденович. – Мы, дети, никогда не были сытыми. Голод, он преследует тебя повсюду, даже во сне ты чувствуешь, что тебе хочется есть, и это чувство кажется непреодолимо всем... Хотя мама работала в пошивочном цеху и мы уже так не бедствовали, как в 30-е годы. Удивительно, но в округе было много мерзлой картошки и она тоже была нашей пищей. Мама ее терла на терке, разделяя на крахмал и картофельную кашу. Из этого можно было приготовить много блюд. Чтобы полакомиться чем-то особенным, мы бегали на ток, где стаями собирались воробьи. Мы их отлавливали и пекли прямо в костре.

В обязанность Мая входила еще одна работа – очищение проса от шелухи. Было специальное, очень примитивное устройство, которое при помощи ступней ног приводилось в движение, и долгими часами нужно было работать, чтобы отделить зерно от шелухи. Позже Май Унденович будет благодарен судьбе за эту трудовую закалку: и за многокилометровые хождения с грузом по шпалам, и за работу ступнями ног на самодельном устройстве по очищению зерен от шелухи, и за заплывы по Ишиму, когда удавалось окунуться в обжигающие холодом воды, и за помощь отцу в работе конюхом уже позднее.

– Я же был очень худым и на первый взгляд физически очень слабым, – вспоминает ветеран спорта. – Однако когда речь шла о занятиях спортом и достижениях, я с самого начала показывал хорошие результаты. Помню, перед дистанцией выпьешь залпом стакан сладкой воды – и вперед. Во мне будто другой человек просыпался – сильный, здоровый и способный горы свернуть, чтобы победить соперника.

Продолжение следует.

Изнываете от устойчивой жары? Бегите в горы!

Сегодня в непростых обстоятельствах, в которых мы «барахтаемся» вместе со всем миром, борясь за свое здоровье и за здоровье наших близких, да еще изнывая от жары в квадратных метрах своих квартир, где кажется порою и компьютерам «жарко», не говоря уже о живой материи, к какой относится человек, хочется все-таки жить более-менее полноценно, с одной стороны. А с другой – лето-2021 может пройти мимо!

Предлагаю тем, кто уже прошел многие из предложенных нашей газетой маршрутов и знает толк в активном туризме, маршрут выходного дня. Сразу скажу – он не простой и требует физической и психологической подготовки. Хотя, он рассчитан на группу практически здоровых людей, во главе с хорошим руководителем туда спокойно ходят группы старшеклассников, студентов, да и пенсионеров тоже. Я впервые прошла маршрут еще будучи студенткой, когда позади были только первые занятия в университете. Тогда я полюбила Алма-Ату сначала за ее горы. И с тех самых пор этот путь вверх по ущелью Проходному – один из любимых. Мне приходилось ходить этими тропами и летом, и зимой, и весной, и осенью. С тех самых пор я не знаю, когда там лучше всего. Всегда по-своему хорошо и всегда ты там ощущаешь природу во всем ее прекрасном многообразии. В общем, с этих самых строк себя останавливаю и пишу о маршруте Заилийского Алатау в Проходном ущелье: Алма-Арасан – водопад Девичьи слезы – поляна Терра. По причине того, что в ущелье находится знаменитый санаторий Алма-Арасан, многие неправильно называют и ущелье. Так что, если вы услышите, что говорят – «ущелье Алма-Арасан», знайте, речь идет о Проходном ущелье (это правильное название), в красоты которого я с радостью мысленно сегодня окунаюсь вновь вместе с вами.

Тамара ТИИ

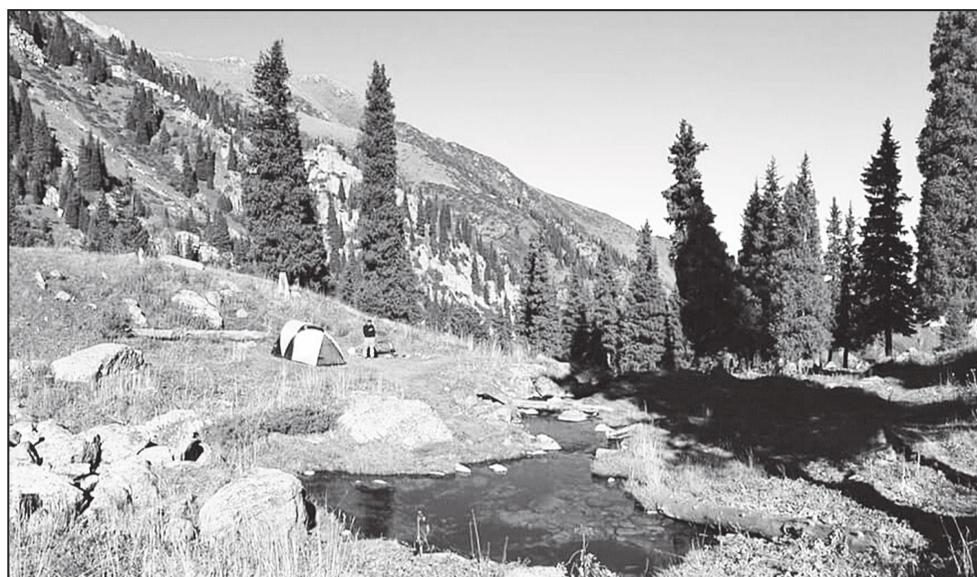
Перед описанием полного тайн и открытий маршрута хочу предостеречь: ни в коем случае не ходите на маршрут в одиночку, даже если вы уже опытный турист. Во-первых, потому что здесь есть где получить незначительное растяжение связок, например, или еще какую пустячную травму, которая может вам из-за отсутствия надежного плеча обойтись, по понятным причинам, очень дорого (был случай, когда одинокий турист замерз, подвернув ногу, недалеко от тропы в районе Кокжайляу). Во-вторых, ну с кем вы будете делиться эмоциями, которые моментально возникают при каждой смене рельефа при прохождении маршрута, созерцании завораживающих пейзажей леса, холмов, озер, ручьев, а также то падающей, то текущей прозрачной воды, то меняющегося состояния неба и ветра, сосен и елей, буйных трав выше тебя и раздольных полей, словно предлагающих скинуть с плеч свой рюкзак и устремиться мечтами ввысь, откуда то облака ласкают взор, то безоблачная чистая голубая гладь!?

Добраться до начала маршрута можно автобусом № 28, от пересечения улиц Аль Фараби – Навои. Если вы до этого места можете добраться на автомобиле, то там есть хорошая парковка. Кстати, многие южнокорейцы, которые без горных троп просто жизни своей не представляют и делают свои вылазки в горы из-за экономии времени буквально на несколько часов (в Корее даже есть увлечение, которое так и называется – хождение в горы), так и поступают. Правильно, нельзя из-за работы лишать себя общения с горами, так и жизнь пройдет. Наши гости обычно оставляют здесь автомобиль и, добравшись на автобусе до конечной остановки, выходят к поляне Терра, а потом бегом назад – дома еще много работы и деловых встреч.

Можно прямо до санатория доехать, маршрут начнется практически от водопада Девичьи слезы. От санатория

вверх тропа одна, и ваша задача не уйти с нее в дальнейшем. Маршрут не очень популярен, поэтому туров вы на тропе не обнаружите. Ориентир один – нужно двигаться вдоль реки. Однако чем выше, тем река все больше будет уходить от вас то влево, то вправо, вы ее будете постоянно переходить то по деревянным мосткам, то по камням, а иногда и вброд. Так что нужно обязательно иметь при себе запасную обувь.

Неминуемо вы встретите горячий источник и водопад. Здесь очень много воды! Она разной температуры, разная по характеру – и падающая, и бегущая, и местами даже спокойная. Здесь несколько металлических лестниц и мостов. Полюбовавшись красотами, поспешите дальше. Здесь ни чаю попить, ни поговорить. Очень шумно от воды и мокро. Так что искупались и вперед – вверх, где и солнце, и вода. Хотя запас воды все-таки нужно набрать. Будут места, где она



рядом, но далеко внизу. Водопад – чуть больше половины пройденного маршрута. Отсюда до поляны Терра (место, которым все-таки ограничим наш поход конечным привалом на маршруте) несколько километров пути. Но каких! Здесь и интуиция нужна, и опыт поможет, и умение выделить главное из всего. Я говорю о тропе, которая до поляны одна, а все другие – отвлекающие. При этом здесь не мудрено пойти не туда, так как ошибочной может быть и хорошо натопанная тропа (также тупиковые тропы в горах путешественники часто называют пренебрежительно-обидно, но точно «тропами дураков», так как натаптываются они именно теми, кто сбивается с основного пути). Однако если вы иногда будете сбиваться, правильно одно – настойчиво поднимайтесь вверх и обязательно найдете свою основную тропу, потому что часто 3-4 тропы сливаются все-таки в одну. Если этого не происходит – пора бить тревогу. А если все поправимо, то ничего страшного, если чуть сбились с курса. Зато увидите самый разнообразный рельеф! Тут вам и камни, и кустарники, и деревья, и травяной покров, встретятся даже покрытые плотным ковром изумрудного мха поверхности. Для того чтобы ваша тропа вывела вас максимально близко к поляне Терра, имейте все-таки в виду, что река в основном должна быть от вас справа. О правильности продвижения вам скажет и финальный мост из двух труб и бревна посередине. Небольшой подъемчик, и вот перед вами она – роскошная и гостеприимная поляна Терра. Отсюда открываются замечательные виды и на горы – вверх, и на город – вниз.

Вот он перед вами – самый выразительный из вершин пик Большой Алматинский, который отсюда смотрится прямо-таки местным Эверестом. Недалеко – Пила, уже по названию понятно, почему эта вершина не похожа на пик. Почему поляна Терра? Да чтобы все спрашивали: «Что за название такое заморское и загадочное?» Но географам оно часто приходит в голову, так как основное значение слова с латыни – почва, земля. Европейцы часто так называли вновь открытые земли. Например, Терра Инкогнита из античности или Терра Австралис... А вот у нас есть поляна Терра и она неустанно приглашает к своему открытию. Думаю, поход действительно полон всевозможных озарений. Что говорит о его доступности, так это то, что по времени он не протяженный. У нашей небольшой группы на подъем ушло часа три, на спуск – два. У одного из участников был шагомер, который показал в общей сложности километров 14 вниз-вверх. По высотам – наш город примерно на высоте 500-800 метров над уровнем моря, место парковки в начале ущелья – 1700 метров, поляна Терра находится на отметке 2609. Перепад небольшой, но вам для информации и на всякий случай знать это нужно.

И еще. Погода в горах, как известно, переменчива. Нужно быть готовым ко всему. Обязательно возьмите с собой курточку, дождевик на случай осадков, палочки сослужат вам добрую службу. Есть рекомендации и от спасателей, которые в последнее время все чаще оказывают помощь заблудившимся совсем рядом с городом горе-туристам.

Рекомендации от спасателей

1. Если вы собираетесь провести в походе большую часть дня, то возьмите с собой фонарь. Дорога назад может проходить в сумерках, без хорошего освещения есть вероятность заблудиться.
2. Перед тем как отправиться в путь, предупредите кого-нибудь из знакомых, а именно поделитесь основной информацией вашего похода: куда и на какой срок.
3. Нежелательно совершать вылазки в горы в одиночку.
4. Заранее позаботьтесь о хорошей и удобной обуви, головном уборе и солнцезащитном креме.
5. Обязательно имейте с собой аптечку, где будет лейкопластырь, эластичный бинт и другие необходимые помощники при травмах.

РУССКО-КОРЕЙСКИЙ РАЗГОВОРНИК

В гостинице

Указатели

입구	Вход
비상 계단	Пожарная лестница
진료소	Медпункт
호텔	Гостиница
메이드	Горничная
보안실	Отделение полиции
관리실	Администрация
집꾼	Портье
흡연실	Комната для курения
관리실	Администрация
여행사	Туристическое агентство
대기실	Зал ожидания
어서 오세요!/환영합니다!	Добро пожаловать!
캠핑	Кемпинг
Где ближайшая гостиница?	가장 가까운 호텔은 어디에 있습니까? <i>ка-чжанъ ка-кка-ун хо-тэ-рын о-ди-е ис-сым-ни-кка</i>
Есть ли гостиница недалеко отсюда?	여기에서 멀지 않은 곳에 호텔이 있습니까? <i>ё-ги-есо моль-чжи а-нын го-се хо-тэ-ри ис-сым-ни-кка</i>
Нам/мне нужна гостиница недалеко от центра.	중심지에서 멀지 않은 호텔이 필요합니다. <i>чунъ-сим-чжи-есо моль-чжи а-нын хо-тэ-ри пхи-рё-хам-нида</i>
Где находится эта гостиница?	이 호텔이 어디 있습니까? <i>и хо-тхэ-ри о-ди ит-сым-ни-кка</i>
Сколько стоит номер в сутки (с завтраком)?	하룻밤에 (조식 포함해서) 얼마입니까? <i>ха-рыт па-ме (чо-сик по-ха-ме-со) оль-ма им-ни-кка</i>
Нам нужен двухместный номер с ванной/номер люкс.	욕실이 딸린 이인실로 주십시오. <i>ёк-си-ри тал-лин и ин-сил-по чу-сип-си-о</i>
Нам нужен недорогой номер. Что Вы можете предложить?	싼 방이 필요한데, 괜찮은 방이 있습니까? <i>ссан банъ-и пхи-рё-хан-дэ, квен-ча-нын банъ-и ис-сым-ни-кка</i>
У вас есть свободные номера?	빈 방 있습니까? <i>пин банъ ис-сым-ни-кка</i>
Да, свободные номера есть.	네, 빈 방 있습니다. <i>нэ, пин банъ ис-сым-нида</i>
Извините, но в данный момент свободных номеров нет.	죄송합니다만 지금은 빈 방이 없습니다. <i>чве-сонъ-хам-нида-ман, чи-гы-мын пин банъ-и оп-сым-нида</i>
В номере есть ванная?	그 방에 욕실이 있습니까? <i>кы банъ-э ёк-си-ри ис-сым-ни-кка</i>

В этом номере ванная есть.

Сколько времени Вы собираетесь здесь жить?

Я остановлюсь здесь на два дня(одну ночь).

Извините. У меня забронирован номер.

Есть в номере ...

— телевизор?

— холодильник?

— кондиционер?

Вот Ваш ключ.

Что входит в стоимость номера?

В стоимость номера входит...

Какой номер его/моей/ее комнаты?

На каком она этаже?

Этот номер мне не нравится.

Она находится на втором/третьем/четвертом этаже.

Есть ли номер ...?

— подешевле

— потише

— больше

Когда расчетный час?

Расчетный час в 11 часов утра.

Когда Вы уезжаете?

Я уезжаю ...

— завтра (утром)

— сегодня вечером

그 방에는 욕실이 있습니다.
кы банъ-э-нын ёк-си-ри ис-сым-нида

여기에 얼마나 머무르십니까?
ё-ги-е оль-ма-на мо-му-ры-сим-ни-кка

이틀 (하룻밤) 묵겠습니다.
и-тхыль (ха-рыт-пам) мук-кес-сым-нида

죄송합니다. 방이 예약되어 있습니다.

чве-сонъ-хам-нида. панъ-и е-як тве-о ис-сым-нида

그 방에... 있습니까?

кы банъ-е ... ис-сым-ни-кка

— 텔레비전

тхэл-лэ-би-чжон

— 냉장고

нэнь-чжанъ-го

— 에어컨

э-о-кхон

손님 열쇠입니다.

сон-ним ёль-све им-нида

가격에 무엇이 포함되어 있습니까?

ка-гё-ге му-о-си по-хам тве-ос-сым-ни-кка

...이/가 가격에 포함돼 있습니다.

... и/га ка-гё-ге по-хам тве ис-сым-нида

그분/제/그 여자분 방 번호는 몇 번입니까?

кы-бун/че/кы ё-чжа-бун панъ пон-о мёт пон-им-ни-кка

방은 몇 층입니까?

панъ-ын мёт чынъ им-ни-кка

이 방은 마음에 안 듭니다.

и банъ-ын ма-ы-ме ан дым-ни-да

방은 이 층에/삼 층에/사 층에 있습니까?

панъ-ын и чынъ-э/сам чынъ-э/са чынъ-э ис-сым-нида

... 방이 있습니까?

... банъ-и ис-сым-ни-кка

— 더싼방

то ссан банъ

— 더조용한

то чо-ёнъ-хан

— 더넓은

то ноль-бын

체크아웃은 언제입니까?

чек ау-тын он-чже им-ни-кка

열한 시에 체크아웃입니다.

ёр-хан си-е чек аут им-нида

언제 출발하십니까?

он-чже чuly-бар-ха-сим-ни-кка

저는 ... 출발합니다.

чо-нын ... чхуль-паль хам-ни-да.

— 내일 (아침에)

нэ-иль (а-чи-ме)

— 오늘 저녁에

о-ныль чо-нё-ге

АССОЦИАЦИЯ КОРЕЙЦЕВ КАЗАХСТАНА ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОВЕДЕНИИ КОНКУРСА «ОТКРЫТИЕ ГОДА»

Положение о конкурсе «Открытие года»

1. Общая информация

1.1. Организаторами конкурса являются ОЮЛ «Ассоциация корейцев Казахстана» (далее АКК). Для организации конкурса создается организационный комитет из активистов АКК.

2. Цели и задачи конкурса

2.1. Цель – выявление и поддержка новых профессиональных лидеров среди казахстанских корейцев, вносящих вклад в развитие Казахстана.

2.2. Задачи:

- поиск и продвижение информации о новых профессиональных корейских лидерах;
- формирование программ по развитию менторства, повышению квалификации и профориентации.

3. Порядок отбора и требования к участникам конкурса

3.1. В конкурсе могут принять участие граждане Республики Казахстан корейской этнической принадлежности, профессиональные лидеры, добившиеся значительных успехов в своих сферах деятельности.

3.2. Возраст участников от 16 лет и старше.

3.3. Отбор претендентов производится по всему Казахстану с участием региональных организаций и подразделений АКК.

3.4. Участник заполняет анкету согласно предоставленной форме. (Приложение 1)

3.5. С участником после предварительной подготовки проводится прямой эфир в «Инстаграме» «Коре ильбо», хронометраж не более 15 минут.

4. Порядок проведения, этапы и сроки конкурса

- Первый этап – с 20 июня до 30 июня 2021 г. – объявление о конкурсе, информирование.

На данном этапе проводится размещение информации о конкурсе на всех информационных ресурсах АКК и республиканской газеты «Коре ильбо».

- Второй этап – с 1 июля до 31 августа 2021 г. – отбор участников.

На данном этапе проводится поиск участников конкурса, приём заявок на участие, съёмка прямых эфиров с участниками и размещение видео в «Инстаграме» «Коре ильбо».

После размещения прямых эфиров с видеопроцессом происходит процесс голосования. Для голосования необходимо в «Инстаграме» «Коре ильбо» отметить лайком, нравится ли прямой эфир с видеопроцессом участника конкурса.

- Третий этап – с 1 сентября по 15 сентября 2021 г. – подведение итогов конкурса.

На данном этапе проводится подсчёт голосов за каждого участника до 15 сентября 2021 года.

- Четвёртый этап – с 15 сентября по 10 октября – подготовка и проведение церемонии награждения. На данном этапе производится подготовка презентации и выступления победителей и организация церемонии совместно с Государственным республиканским академическим корейским театром музыкальной комедии.

5. Подведение итогов и награждение участников

5.1. После 15 сентября оргкомитет конкурса производит подсчёт результатов. По итогам голосования 5 участников, набравшие максимальное количество голосов, побеждают в конкурсе.

5.2. Оргкомитет готовит видеоматериал о номинантах с целью предоставления полной информации о них на заключительной церемонии конкурса. Победителям вручаются диплом проекта «Открытие года», а также ценные призы.

5.3. Информация о всех участниках конкурса будет размещена на сайте Koreans.kz



ОЮЛ "Ассоциация корейцев Казахстана"
объявляет

Республиканский конкурс "ОТКРЫТИЕ ГОДА"

Наша цель: найти и показать всему Казахстану **новых** профессиональных лидеров среди казахстанских **корейцев**, вносящих вклад в развитие Казахстана.

В Конкурсе могут принять участие граждане Республики Казахстан **корейской** этнической принадлежности, профессиональные лидеры, добившиеся **значительных успехов** в своих сферах деятельности.

ОНЛАЙН КОНКУРС
*Эссе о путешествии
в Корею*

Подача заявок
с 19 июля по 5 сентября

Победителей ждут подарки!

Условия:
kaz.korean-culture.org

В продаже книга
**«По заданию партии и зову сердца:
советские корейцы в Северной Корее»**

Под редакцией доктора исторических наук, профессора Кима Г.Н.

Цена: 3000 тг.

Обращаться в Корейский дом по адресу:
Алматы, ул. Гоголя, 2, тел: +7 727 236 08 95

Ким Г. Н.
ОБЪЕДИНЕНИЕ КОРЕИ НЕИЗБЕЖНО
КНИГА 3

Ким Г. Н.
ОБЪЕДИНЕНИЕ КОРЕИ НЕИЗБЕЖНО
SEOUL: UKGO - 2014

В продаже комплект из 3 книг:
«Объединение Кореи неизбежно»
Автор: доктор исторических наук, профессор Герман Ким
Цена: 4 500 тг.
Обращаться в Корейский дом по адресу:
Алматы, ул. Гоголя, 2, тел: +7 727 2360895

www.koreans.kz

Самые последние новости о жизни корейской диаспоры Казахстана, стран СНГ, Корейского полуострова.
Эксклюзивные материалы, актуальная информация, интервью с интересными людьми.
БУДЬТЕ БЛИЖЕ К ИСТОКАМ!

ЭНЦИКЛОПЕДИЯ
корейцев Казахстана

80 летие
КАЗАХСТАНСКИХ
КОРЕЙЦЕВ

Ассоциация корейцев Казахстана
Научно-техническое общество «Кахаю»

В продаже книга
«Энциклопедия корейцев Казахстана»
Цена: 10 000 тг.
Обращаться в Корейский дом по адресу:
Алматы, ул. Гоголя, 2, тел + 7 727 236 08 95

СОБСТВЕННИК
ТОО «РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ КОРЕ ИЛЬБО КЗ»

Главный редактор Константин КИМ
Директор Сандугаш АБДИКАРИМОВА

Журналисты:
Тамара ФАЗЫЛОВА
Юлия НАМ

Верстка
Владимир Воробьев

Редактор корейской части
Нам Ген Дя
Корректор
Галина Абрамова
Бухгалтерия
Гульдана Кенесханкызы

Адрес редакции: 050010, Казахстан, г. Алматы, ул. Гоголя, 2
Тел/факс: 236-07-14 E-mail: gazeta.koreilbo@gmail.com
Подписные индексы: 65363, 15363 Отпечатано в типографии АО «Алматы-Болашак»,
г. Алматы, ул. Муканова, 223 «б»
Заказ N 49 Тираж 1650 экз.

Газета зарегистрирована Министерством информации и общественного согласия РК.
Регистрационное свидетельство N 11384-Г от 24 января 2011 г.

Ответственность за содержание рекламы и объявлений несет рекламодатель. Редакция не отвечает на письма читателей, не пересылает их, а также не рецензирует и не возвращает не заказанные ею материалы. Опубликованные материалы не всегда отражают точку зрения редакции. При перепечатке ссылка на «Коре ильбо» обязательна.

Подписывайте своих родных, близких, друзей, сослуживцев на канал
«Видеоэнциклопедия коре сарам» (ВЭК)
в YouTube и узнаете много интересного полезного! Обновление контента ежедневное и на разные темы.



Продается рис-гендэ (300 тг. за килограмм),
рис-сечка, чапсал, себи
Тел: 2 32 97 70, моб. 8 777 646 38 82

navien

ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР в КАЗАХСТАНЕ №1
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ КОТЛОВ №1 в КОРЕЕ
КОТЛЫ ОТОПЛЕНИЯ ОТ 100кв.м² до 4000кв.м²

ГАРАНТИЯ
СЕРВИС
КАЧЕСТВО

ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
navien

Магазин и склад:
г. Алматы, ул. Чаплина
(уг. ул. Халиуллиной), д. 71/66
Тел. раб.: 8 (727) 234 42 87, 243 69 83

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантию NAVIEN в Алматы тел.: 8 (800) 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
sil_energy@mail.ru navien.kz navien.kz navien.kz



ТОО СИЛО ЭНЕРДЖИ
navien

Магазин:
г. Алматы
мкр. Жетысу-1, д. 47
Тел. раб.: 8 (727) 376 82 75, 376 81 45

Сервисный центр по ремонту и установке
на гарантию NAVIEN в Алматы тел.: 8 (800) 070 02 22
(ЗВОНОК БЕСПЛАТНЫЙ С ГОРОДСКОГО И МОБИЛЬНОГО ТЕЛЕФОНА)
sil_energy@mail.ru navien.kz navien.kz navien.kz

